

 **Stabilo**[®]*bed*
POSTURAL AIDS SYSTEM



 **Stabilo**[®]*bed*
POSTURAL AIDS SYSTEM

KATALOG PRODUKTÓW
PRODUCT CATALOGUE

SPIS TREŚCI

4	WSTĘP	39	Wałek pod głowę typu banan (P-SS-15)
	STABILIZACJA KOŃCZYNY DOLNEJ	40	Zagłówek (P-SS-18)
14	Separator kończyn dolnych (P-SS-01)	41	Stabilizator szyjny (P-SS-19)
15	Wałek podkolanowy (P-SS-02)	42	Poduszka silikonowa (P-SS-21)
16	Stabilizator podudzia (P-SS-06)	44	Ośłona termoaktywna (P-SS-22)
17	Klin podkolanowy (P-SS-10)	46	Stabilizator głowy (P-SS-25)
18	Termoaktywny klin elewacyjny pod kończyny dolne (K-SS-06)	47	Profilowana poduszka ortopedyczna (P-SS-26)
19	Termoaktywna szyna Brauna (K-SS-07)	48	Uniwersalna poduszka (P-SS-31)
20	Klin elewacyjny pod kończyny dolne (K-SS-09)		STABILIZACJA TUŁOWIA
21	Szyna Brauna (K-SS-10)	52	Jednostronny stabilizator tułowia (P-SS-08)
22	Termoaktywna szyna Brauna ze stabilizacją stopy (K-SS-11)	54	Trójkątny klin tułowia (P-SS-12)
23	Dziecięcy separator kończyn dolnych (P-SS-28)	55	Wałek stabilizujący (P-SS-13)
24	Uniwersalna poduszka pozycjonująca (P-SS-29)	57	Półmiękkie wałki kształtowe (P-SS-14)
25	Wałek podkolanowy z klinem międzyudowym (P-SS-30)	58	Pósztywne wałki do stabilizacji tułowia (P-SS-17)
26	Poduszka pozycjonująca kończyny dolne (P-SS-33)	59	Immobilizator pediatrczny (P-SS-23)
28	Długi separator kończyn dolnych (K-SS-31)	60	Poduszka przeciwoleżynowa (P-SS-24)
29	Wałek podkolanowy z klinem międzyudowym i stabilizatorami bocznymi (P-SS-32)	61	Niemowlęcy klin antyrefluksowy (P-SS-27)
30	Uniwersalny separator kończyn (P-SS-51)	62	Siedzisko sensoryczne typu fasolka (P-SS-38)
31	Przeciwoleżynowa poduszka pod kończyny dolne (P-SS-52)	63	Wałek do rehabilitacji (W-SS-01)
	STABILIZACJA KOŃCZYNY GÓRNEJ		POZYCJONOWANIE
34	Stabilizator kończyny górnej z osłoną (P-SS-20)	66	Klin profilowany (K-SS-08)
35	Klin termoaktywny kończyny górnej (K-SS-01)	68	Pas do zmiany pozycji (P-SS-53)
	STABILIZACJA GŁOWY	69	Klin z funkcją samoszczepną (K-SS-02)
38	Krażek przeciwoleżynowy (P-SS-09)		AKCESORIA
		72	Prześcieradło z funkcją samoszczepną (B-SS)

CONTENT

8	INTRODUCTION	39	'V' pillow (P-SS-15)
	LOWER LIMB STABILIZATION	40	Headrest (P-SS-18)
14	Lower extremity abduction pillow (P-SS-01)	41	Neck ring cushion (P-SS-19)
15	Cylindrical cushion (P-SS-02)	42	Silicone pillow (P-SS-21)
16	Calf wedge (P-SS-06)	44	Thermoactive support cushion (P-SS-22)
17	Knee wedge (P-SS-10)	46	Head cushion (P-SS-25)
18	Thermoactive lower limb raising wedge (K-SS-06)	47	Orthopedic neck pillow (P-SS-26)
19	Thermoactive Braun splint (K-SS-07)	48	Universal cushion (P-SS-31)
20	Lower limb raising wedge (K-SS-09)		TRUNK STABILIZATION
21	Braun splint (K-SS-10)	52	Lateral positioning cushion (P-SS-08)
22	Thermoactive Braun splint with foot support (K-SS-11)	54	Lateral positioning wedge (P-SS-12)
23	Pediatric lower limbs abduction wedge (P-SS-28)	55	Ring cushion (P-SS-13)
24	Universal positioning cushion (P-SS-29)	57	Semi-soft bolster pillows (P-SS-14)
25	Lower limbs positioning wedge (P-SS-30)	58	Semi-rigid bolster pillows for trunk support (P-SS-17)
26	Lower limbs positioning cushion (P-SS-33)	59	Pediatric immobilizer (P-SS-23)
28	Long lower limb separator (K-SS-31)	60	Anti-bedsore donut cushion (P-SS-24)
29	Universal limb separator (P-SS-51)	61	Reflux baby wedge (P-SS-27)
30	Anti-bedsore cushion for the lower limbs (P-SS-52)	62	Sensory bean bag floor cushion (P-SS-38)
31	Cylindrical cushion with the abduction wedge and side supports (P-SS-32)	63	Rehabilitation roller (W-SS-01)
	UPPER LIMB STABILIZATION		POSITIONING
34	Upper extremity support with protector (P-SS-20)	66	Shaped wedge (K-SS-08)
35	Thermoactive elevation arm wedge (K-SS-01)	68	Patient transfer belt (P-SS-53)
	HEAD STABILIZATION	69	Wedge with self-gripping function (K-SS-02)
38	Anti bedsore round cushion (P-SS-09)		ACCESSORIES
		72	Self-adhesive sheet (B-SS)

SYSTEM POZYCJONOWANIA PACJENTA W POZYCJI LEŻĄCEJ

STABILObed® to modułowy system, służący do precyzyjnego i skutecznego zabezpieczenia w różnych pozycjach osób leżących. Zastosowanie **STABILObed®** jest bardzo szerokie. System został zarejestrowany jako **WYRÓB MEDYCZNY KLASY I**, a każdy z produktów posiada znak **CE**. W skład systemu **STABILObed®** wchodzi niezależne elementy:

Kształtki w różnych rozmiarach - na system **STABILObed®** składają się kształtki przeznaczone do stabilizacji wybranych obszarów ciała. Kształtki te pokryte są pokrowcem z innowacyjnego surowca o nazwie **PureMed™**. Jest to materiał bardzo bezpieczny dla człowieka, a zarazem łatwy do dezynfekcji. Poszczególne elementy systemu mogą być stosowane w diagnostyce obrazowej. W zależności od rodzaju, kształtu oraz swojego przeznaczenia, kształtki **STABILObed®** posiadają różne wypełnienie:



Granulat – produkt został wypełniony bardzo lekkimi, drobnymi kuleczkami polistyrenu. Dzięki temu, że granulki przemieszczają się wewnątrz wyrobu w sposób luźny i płynny, znacznie łatwiej jest dopasować go do kształtu ciała użytkownika. Dodatkowo, w poduszce znajduje się powietrze, które za sprawą paroprzepuszczalnej powierzchni **PureMed™** wydostaje się na zewnątrz, opływając ciało użytkownika.



Pianka VISMemo™ – pianka z tzw. „pamięcią kształtu”. Pianka pod wpływem nacisku tworzy wstępny poziom dopasowania do użytkownika. Następnie dodatkowo mięknie pod wpływem ciepła przekazywanego przez ciało. **Pianka VISMemo™** jest najmocniej aktywna w miejscach najbardziej narażonych na odleżyny, a więc takich, gdzie siła nacisku jest największa. Dzięki temu stanowi najwyższy standard w dziedzinie profilaktyki przeciwoleżynowej.



Pianka Odciążająca – sztywna pianka techniczna, powstała w procesie recyklingu. Posiada zamkniętą strukturę, co sprawia, że wraca do swojego pierwotnego kształtu nawet po długotrwałym odkształceniu.



Pianka Komfortowa – miękka pianka. Posiada wiele zamkniętych pęcherzyków powietrza. Dzięki temu jest ona podatna na odkształcenia, odwzorowując kształt ciała użytkownika poduszki.



Silikon – wypełnienie z włókien silikonu w kształcie kuleczek o średnicy ok. 0,5 cm. Kanalik powietrza znajdujące się w kulkach zapewniają świetną wentylację powietrza, zapobiegając poceniu się skóry. Poduszka idealnie dopasowuje się do anatomicznego kształtu ciała użytkownika, jest bardzo miękka i lekka. Posiada dużą odporność na zgniatanie, nawet pod wpływem długotrwałego nacisku.

Prześcieradło z funkcją samoszczepną - wykonane jest z miękkiego weluru w kolorze białym lub niebieskim. Materiał ten posiada specjalną warstwę pianki, która zabezpiecza przed rolowaniem się weluru na materacu. Dzięki funkcji samoszczepnej, możliwe jest zamocowanie na nim poduszek **STABILObed®** co zapobiega ich przemieszczaniu się. Większość z kształtek posiada system rzepów **VelcroFit™**, zapobiegając przesuwaniu się elementów na materacu pokrytym prześcieradłem. Wykończenie z elastycznej gumki zapewnia utrzymanie go na materacu we właściwym miejscu. Prześcieradło pasuje na standardowe materace szpitalne i jest dostępne w 3 różnych rozmiarach. Na specjalne zamówienie klienta, możliwe jest także wykonanie prześcieradła o niestandardowych wymiarach.

PRZEZNACZENIE

- ✓ W celu unieruchomienia w trakcie diagnostyki obrazowej (RM, TK, RTG);
- ✓ U osób ze schorzeniami ortopedycznymi, neurologicznymi, reumatologicznymi;
- ✓ U pacjentów oddziałów intensywnej opieki medycznej;
- ✓ W trakcie rehabilitacji, leczenia paliatywnego oraz do terapii ułożeniowej;
- ✓ W przypadku opieki długoterminowej;
- ✓ W przypadku konieczności unieruchomienia pooperacyjnego;
- ✓ W przypadku konieczności odciążenia poszczególnych części ciała;
- ✓ W profilaktyce przeciwoleżynowej.

ZALETY POKROWCA PureMed™

System stabilizująco-pozycjonujący **STABILObed®** wykonany został z innowacyjnego surowca o nazwie **PureMed™** w kolorze szarym. Posiada on wiele zalet:

- ✓ Jest bardzo bezpieczny dla człowieka i łatwy w dezynfekcji;
- ✓ Idealny do stosowania w obszarach wysokiego ryzyka infekcji;
- ✓ Istnieje możliwość jego wielokrotnego wykorzystania, nie ściera się;
- ✓ Doskonale sprawdza się przy użytkowaniu poduszek przez wiele osób np. w szpitalach czy ośrodkach rehabilitacyjnych;
- ✓ Jest lekki, miękki, elastyczny i bardzo podatny na formowanie;
- ✓ Zawiera antybakteryjne składniki na bazie nieorganicznego **Zeolitu Srebra**;
- ✓ Spełnia wszelkie wymogi stawiane zasadniczym wyrobom medycznym różnego przeznaczenia*;
- ✓ Posiada certyfikat **OEKO-TEX® STANDARD 100**, który jest nadawany tylko i wyłącznie surowcom o wyjątkowo przyjaznych dla skóry ludzkiej parametrach;
- ✓ Stosowany m.in. jako pokrycie materacy szpitalnych, stołów operacyjnych i leżanek;
- ✓ Jest wodoszczelny i paroprzepuszczalny w sposób jednokierunkowy. Oznacza to, że powietrze znajdujące się wewnątrz wyrobu może swobodnie przenikać przez pokrowiec zmywalny **PureMed™** i opływać ciało użytkownika. Jednocześnie pokrowiec nie przepuszcza do wnętrza produktu żadnych płynów np. potu, krwi czy moczu.
- ✓ **PureMed™** przeszedł pozytywnie **TEST PAPIEROSA** i **TEST ZAPAŁKI**, co świadczy o tym, że jest to materiał niepalny;
- ✓ Zgodny z rozporządzeniem **REACH** mającym na celu zapewnienie wysokiego poziomu ochrony zdrowia i środowiska.

* zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 3 listopada 2004r. oraz wymogi zawarte w załączniku nr I Dyrektywy Rady 93/42/EWG z dnia 14 czerwca 1993r. dotyczącej wyrobów medycznych, wdrożonej Ustawą z dnia 30 kwietnia 2004r. o wyrobach medycznych (Dz. U. nr 93 z 2004r., poz. 896).

SPECYFIKACJA TECHNICZNA PureMed™

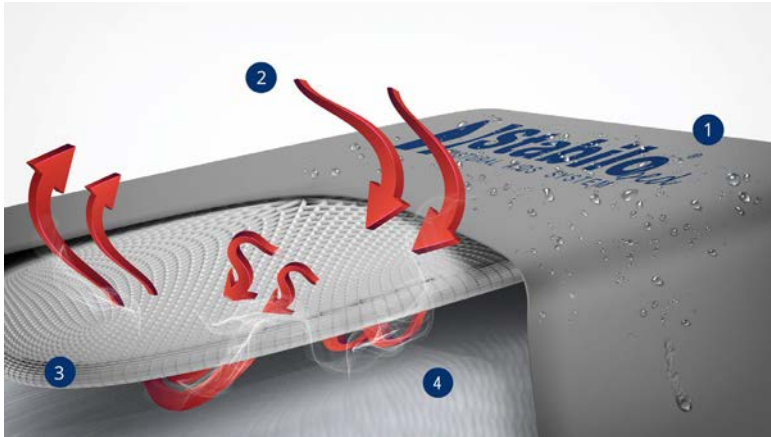
Masa powierzchniowa	55 ± 10 [g/m ²]	Siła zrywająca wszerz:	≥10 [daN/5cm]
Rodzaj powłoki PU:	100 [%]	Wodoszczelność:	≥2000 [mm słupa H ₂ O]
Rodzaj nośnika PES:	100 [%]	Paroprzepuszczalność:	≥300 [g/m ² /24h]
Palność:	Produkt uniepalniony	Standardowa szerokość:	145 [cm]
Siła zrywająca wzdłuż:	≥20 [daN/5cm]	Standardowy nawój w rolce:	50 [m]



Surowiec posiada atest higieniczny wydany przez Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego



JAK TO DZIAŁA?



1. **PureMed™** – Jest antybakteryjny, wodoodporny, paroprzepuszczalny i łatwy do dezynfekcji.
2. Powietrze znajdujące się wewnątrz poduszki może swobodnie przenikać przez materiał dystansowy **AirMesh™** (pkt. 3) i opływać ciało użytkownika. Jednocześnie **PureMed™** nie przepuszcza do wnętrza poduszki żadnych płynów np. potu, krwi czy moczu.
3. **AirMesh™** – w produkcie zastosowano specjalny materiał dystansowy w miejscach, gdzie ma on bezpośredni kontakt z ciałem użytkownika. Dzięki temu zdecydowanie zwiększył się komfort użytkownika i jednocześnie znacznie zmniejszyło się ryzyko powstawania odcisnięć czy odleżyn, w miejscach szczególnie na nie narażonych.
4. Wypełnienie wyrobu - wkład z granulatu.

ZALETY SYSTEMU



PureMed™ to materiał bardzo bezpieczny dla człowieka, a zarazem łatwy do dezynfekcji. Dzięki antybakteryjnym składnikom na bazie nieorganicznego **Zeolitu Srebra**, materiał **PureMed™** doskonale sprawdza się przy wielokrotnym użytkowaniu poduszek przez różnych pacjentów w szpitalach czy ośrodkach rehabilitacyjnych oraz w przypadkach występowania obszarów wysokiego ryzyka infekcji. **PureMed™** jest lekki, miękki i bardzo podatny na układanie. Materiał ten jest zgodny z rozporządzeniem **REACH**.



RadioLogic™ - poduszka może być stosowana w diagnostyce obrazowej (RM, TK, RTG).



VelcroFit™ - **STABILObed®** posiada specjalny system rzepów. Umożliwia on pozycjonowanie poduszek na materacu pokrytym samoszczepnym prześcieradłem **STABILObed®** oraz łączenie wybranych modeli w różne konfiguracje.



SkinFriendly™ - ten wyrób pokryty jest miękkim i przyjaznym dla skóry użytkownika materiałem.



VISmemo™ - pianka z tzw. „pamięcią kształtu”. Materiał pod wpływem nacisku tworzy wstępny poziom dopasowania do użytkownika. Następnie dodatkowo mięknie pod wpływem ciepła przekazywanego przez ciało użytkownika. Pianka **VISmemo™** jest najmocniej aktywna w miejscach najbardziej narażonych na odleżyny, a więc takich, gdzie siła nacisku jest największa. Dzięki temu stanowi najwyższy standard w profilaktyce przeciwoleżynowej.



AntySlip™ - specjalny materiał antypoślizgowy, który zabezpiecza przed niechcianym przemieszczaniem się poduszki na materacu.



EasyFit™ - specjalny system regulacji. Ułatwia on modelowanie, nadanie kształtu i dopasowanie poduszki do potrzeb użytkownika.

KONSERWACJA

Poduszki **STABILObed®**, pokryte zmywalnym materiałem **PureMed™** należy czyścić przy użyciu miękkiej gąbki lub miękkiej ściereczki za pomocą roztworu mydła o neutralnym **pH** (około **7**). Na koniec przetrzeć czyszczone miejsce wilgotną ściereką, po czym wytrzeć do sucha (w celu usunięcia pozostałości detergentu). Czynność tą powinno powtarzać się raz w miesiącu, dla zachowania oryginalnego stopnia połysku i intensywności koloru na materiale powlekanym.

Miejscowe silne zabrudzenia można usunąć używając **25% roztworu alkoholu etylowego**, delikatnie pocierając miejsce poddawane czyszczeniu. Na koniec przetrzeć czyszczone miejsce wilgotną szmatką po czym wytrzeć do sucha (w celu usunięcia pozostałości detergentu).

Pamiętaj, iż nie wszystkie zabrudzenia mogą być usunięte całkowicie z czyszczonej powierzchni m.in. ze względu na aktywne barwniki trwale łączące się z powierzchnią materiału, budowę i wykończenie materiałów powlekanych, jak również ze względu na skład chemiczny zabrudzeń i powierzchni, a także ze względu na okres czasu, jaki upłynął od powstania zabrudzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na powszechnie dostępne preparaty do usuwania zabrudzeń, które mogą reagować ze składnikami zabrudzenia, działając w sposób odwrotny niż zamierzony.

Pamiętaj, że do czyszczenia oraz konserwacji **PureMed™** nie należy stosować żadnych środków czyszczących czy konserwujących, powszechnie dostępnych w gospodarstwie domowym jak i takich, które są polecane do „sztucznych skór”. Materiał **PureMed™** może być poddawany dezynfekcji oraz sterylizacji parowej w temp. **121°C**, w czasie **20 minut** (min. **50 cykli**). Materiał można także poddawać dezynfekcji nadtlenkiem wodoru (w tym w postaci gazowej). Pogorszenie właściwości wizualno-estetycznych (typu zmarszczenie powierzchni) nie wpływa na zmianę parametrów użytkowych materiału (właściwości fizyko mechanicznych).

SUGEROWANE AKCESORIA

Do oferty systemu pozycjonującego **STABILObed®** dodaliśmy przydatne akcesoria oraz wyposażenie poprawiające komfort i bezpieczeństwo użytkowania poszczególnych jego detali. Każdy z nich posiada swój indywidualny kod katalogowy pozwalający na jego zamówienie. Kod ten umieszczony został pod tabelą rozmiarową przy każdej poduszce.

Pokrowiec zmywalny PureMed™

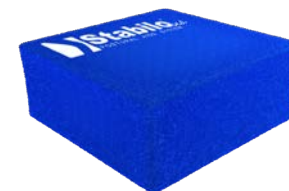
Pokrowiec zmywalny **PureMed™** stanowi zewnętrzną warstwę każdej poduszki **STABILObed®**. Wykonany jest z miękkiego, elastycznego i łatwego do dezynfekcji materiału **PureMed™**. Pokrowiec dopasowany jest dokładnie do kształtu poduszki. Posiada także suwak, który umożliwia jego łatwe zdejmowanie i nakładanie. Na każdym z pokrowców naniesiono w sposób trwały piktogramy bezpieczeństwa oraz sposób i zasady dezynfekcji. W przypadku uszkodzenia pokrowca w Twojej poduszce **STABILObed®**, wystarczy wymienić go na nowy, bez konieczności zakupu nowego produktu.

Wkład bawełniany z granulatem

Wewnątrz większości poduszek **STABILObed®** znajduje się specjalny wkład bawełniany. Wypełniony specyficznym, drobnym granulatem doskonale dostosowuje się do kształtu ciała użytkownika. Działanie bawełniana, z której wykonano wkład posiada certyfikat **OEKO-TEX® STANDARD 100**, a zawarty w niej granulat uzyskał atest **PZH**. Dzięki specjalnej kieszonce zamykanej na rzep bez trudu dopasujesz ilość granulatu w produkcie, zależnie od indywidualnych potrzeb. Jeżeli podczas długotrwałego użytkowania Twoja poduszka **STABILObed®** straci swoje właściwości, nie musisz kupować nowej poduszki. Wystarczy jedynie wymienić wkład z granulatem.

Pokrowiec Frotte

Pokrowiec Frotte wykonany został z miękkiej bawełnianej dzianiny, przyjaznej dla skóry użytkownika i posiadającej certyfikat **OEKO-TEX® STANDARD 100**. Każdy z pokrowców dopasowany jest do kształtu poduszki. Występuje w kolorze ciemnoniebieskim i posiada zapięcie ułatwiające zdejmowanie go do prania. **Pokrowiec Frotte** należy traktować jak wyrób indywidualny i powinien być on używany tylko przez jednego użytkownika.



POSTURAL AIDS SYSTEM IN THE LYING POSITION

STABILObed® is a modular system used for precise and effective positioning of the user in various lying positions. **STABILObed®** has a wide range of applications. The system has been registered as a **1st CLASS MEDICAL SYSTEM**, and each product has a **CE** mark. The **STABILObed®** system includes such independent elements as:

Cushions in different sizes.

The **STABILObed®** system consists of cushions and pillows which have been designed to stabilize and position the selected parts of the user's body. They have a washable cover made of an innovative fabric called **PureMed™**. This fabric is safe for people and very easy to disinfect. Individual elements of the system can be used in the diagnostic imaging because they do not contain any metal elements. Depending on the kind, shape and purpose, the **STABILObed®** elements have different fillings.:



Granules – the product has been filled with very light and small polystyrene granules. The granules may move freely inside the product, and as a result it is much easier to adjust the product to the user's body shape. Additionally, the air, which is inside **PureMed™** the cushion, can easily migrate through the vapour-permeable cover around the user's body.



VISmemo™ foam – it is a memory foam which adjusts its shape to the shape of the user's body under pressure. Then, it becomes even softer due to the temperature of the user's body. The **VISmemo™** foam is the most active in the areas with the greatest bedsores risk. As a result, it is the highest standard in the anti-bedsores prophylaxis.



Comfort foam – soft foam which has a lot of small, closed air bubbles. Because of that, it easily adjust to the user's body shape.



Off-loading foam – it is a rigid technical foam, created during the recycling process. The structure of this foam is closed which means that it goes back to its initial shape even after long-term lying of the user.



Silicone – this filling consists of silicone fibers in the round shape with **0,5** cm diameter. The air in the fibers provides great ventilation, preventing sweating. The cushion perfectly adapts to the anatomical shape of the user's body, it is very soft and light. It is pressure-resistant even under the influence of a long-term pressure.

Self-adhesive elastic band sheet - the sheet is made of soft, white or blue velvet. This fabric has a special foam layer which prevents the sheet from rolling on the mattress. Additionally, thanks to the self-adhesive function, it is possible to attach the **STABILObed®** products to it, which prevents them from moving, as most of the **STABILObed®** products are equipped with a set of Velcro. The sheet is elastic so it will not slip out of the mattress. It fits the standard hospital mattresses and is available in three different sizes. There is also a possibility to order a custom size sheet.

INDICATIONS FOR USING THE STABILObed® SYSTEM

- ✓ As an immobilization in diagnostic imaging (MRI, CT scan, X-ray);
- ✓ With bedridden patients who suffer from orthopedic, neurological and rheumatic diseases;
- ✓ With intensive care patients;
- ✓ During rehabilitation, palliative care and positional therapy;
- ✓ During long-term care;
- ✓ As a post-operative immobilization;
- ✓ In a situation when individual parts of the body need relief;
- ✓ In the anti-bedsore prophylaxis.

PureMed™ ADVANTAGES

The stabilizing and positioning **STABILObed®** system is made of an innovative grey fabric **PureMed™** which has numerous advantages:

- ✓ It is safe for people and very easy to disinfect;
- ✓ Ideal for use in areas with the high risk of infection;
- ✓ There is a possibility of multiple use, it does not rub off;
- ✓ It is perfect when the cushions are used by different users, e.g. in hospitals or rehabilitation centers;
- ✓ It is lightweight, soft, elastic and easy to shape;
- ✓ Contains antibacterial components based on inorganic **Silver Zeolite**;
- ✓ It meets all the essential requirements of the medical products of different kinds*;
- ✓ It has **OEKO-TEX® STANDARD 100** certification which is granted to exceptionally skin-friendly parameters;
- ✓ It is used as a cover for hospital mattresses, operating tables and couches;
- ✓ It is waterproof and vapour-permeable in one way only which means that the air from the inside of the cushion may migrate freely outside through the **PureMed™** cover. At the same time, liquids such as sweat, blood or urine will not be able to get through the cover inside the cushion;
- ✓ The **PureMed™** cover has passed the **CIGARETTE TEST** and the **MATCHSTICK TEST** positively, which proves that it is a non-flammable fabric;
- ✓ Complies with **REACH** regulation aimed at ensuring a high level of health and environmental protection.

* According to the Regulation of the Ministers of Health on 3 November 2004 . and the requirements contained in Annex I to Council Directive 93/42 / EEC of 14 June 1993 concerning medical devices , deployed by the law of 30 April 2004 of Medical Devices (OJ L 93 of 2004 . , pos. 896).

PureMed™ TECHNICAL SPECIFICATIONS

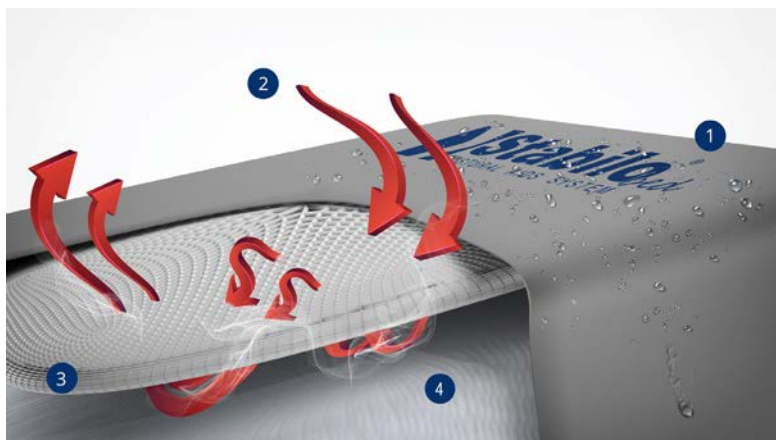
Weight:	55 ± 10 [g/m ²]	Tensile strength across:	≥10 [daN/5cm]
Type of PU coating:	100 [%]	Waterproofness:	≥2000 [mm H ₂ O]
PES backing type:	100 [%]	Water vapour permability:	≥300 [g/m ² /24h]
Flammability:	Flame retardant product	Standard width:	145 [cm]
Tensile strength along:	≥20 [daN/5cm]	Standard roll size:	50 [m]



The fabric is certified by National Institute of Public Health and National Institute of Hygiene



HOW IT WORKS?



1. **PureMed™** – a flexible fabric which is safe for people. It is antibacterial, waterproof, vapour-permeable and easy to disinfect.
2. The air inside the cushion can migrate freely through the spacer fabric **AirMesh™** (pt. 3) and around the user's body. Additionally, the **PureMed™** cover will stop any liquids such as sweat, blood or urine.
3. **AirMesh™** – is a special aerating-massaging fabric used in the places, which have a direct contact with the user's body. As a result, the comfort of use has significantly increased, and at the same time the risk of bedsores has considerably decreased.
4. Product filling.

STABILObed® ADVANTAGES



PureMed™ - a fabric which is very safe for people. It is antibacterial and easy to disinfect. Due to the fact that it contains antibacterial components based on **Silver Zeolite**, **PureMed™** fabric is perfect for multiple use by different users in hospitals or rehabilitation centers as well as in cases of a high risk of infection. **PureMed™** is light, soft and easy to shape. This material complies with the **REACH** regulation.



RadioLogic™ - the components of the **STABILObed®** system can be used in the diagnostic imaging (**MRI, CT scan, X-ray**).



VelcroFit™ - the **STABILObed®** elements are equipped with a set of Velcro which allows to position the elements on the mattress covered with a self-adhesive sheet as well as combine selected elements in various configurations.



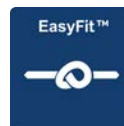
SkinFriendly™ - this **STABILObed®** component is covered by soft, skin-friendly material.



VISmemo™ - it is a memory foam which adjusts its shape to the shape of the user's body under pressure. Then, it becomes even softer due to the temperature of the user's body. The **VISmemo™** foam is the most active in the areas with the greatest bedsores risk. As a result, it is the highest standard in the anti-bedsores prophylaxis.



AntySlip™ - a special non-slip fabric which prevents the cushions and pillows from moving on the mattress.



EasyFit™ - a special system of adjustments helps to shape the **STABILObed®** elements and adjust them to the user's needs.

MAINTENANCE

PureMed™ should be cleaned according to the laundry guide. Coated materials should be cleaned with the use of neutral **pH** soap solution (about **7**) applied with a soft sponge or a damp cloth. Rub gently and wipe dry to remove the rest of the detergent. In order to keep the original colour and shine level, the procedure should be repeated every month.

Stains should come out if you use **25% solution of ethanol**. Rub gently and wipe dry to remove the rest of the detergent.

Please, bear in mind that some stains might not be completely removed from the cleaned surface. It depends on several factors like active dyes permanently migrating to the material surface, the material composition and finish, or chemical composition of dirt as well as the time the soiling has remained on the material surface.

You should pay particular attention to the generally available domestic cleansers whose components might react with the soiling and cause an effect contrary to what was originally intended.

Remember that **PureMed™** should never be cleaned with domestic cleansers and cleaning agents that are generally recommended for 'eco-leather'.

OPTIONAL ACCESSORIES

We have extended our offer of **STABILObed®** through creating very useful optional accessories and equipment, increasing comfort and safety of **STABILObed®** elements. Each accessory has individual code in the catalogue to improve ordering. This code is placed under the size table of every **STABILObed®** product.

PureMed™ washable cover

A washable cover is the outer layer of all the **STABILObed®** cushions. It is made of soft, resilient and easy to disinfect fabric **PureMed™**. The shape of the cover is identical with the shape of a given cushion. Additionally, it has a zip which allows easy removal and putting on the cover. Each cover has a permanent pictogram applied, which presents the safety rules and the ways of disinfecting the cover. In case the cover of your **STABILObed®** damages, there is no need to purchase a new cushion but only replace the cover.



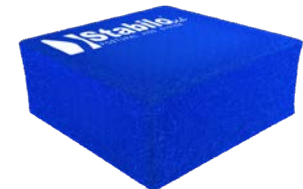
Cotton bag with granules

There are special cotton bags inside of most of the **STABILObed®** cushions. They are filled with granules which perfectly adapt to the user's anatomy. The bag is made of cotton fabric which is certified by **OEKO-TEX® STANDARD 100** and the granules have obtained the **PZH** certificate. Thanks to a special pocket closed with the use of Velcro you can easily put the proper amount of the granules depending on the individual needs. If, during prolonged use, your **STABILObed®** cushion loses its properties, there is no need to purchase a new cushion but only replace the cotton bag with granules.



Terry cover

The Terry Cover, which is made of soft, cotton fabric friendly for the skin of the user, is certified by **OEKO-TEX® STANDARD 100**. The shape of the terry cover is identical with the shape of a given cushion, it is dark blue and has a fastening which makes it easy to take off for washing. The terry cover should be treated as an individual product and be used by one user.





STABILIZACJA KOŃCZYNY DOLNEJ
LOWER LIMB STABILIZATION

SEPARATOR KOŃCZYN DOLNYCH LOWER EXTREMITY ABDUCTION PILLOW

P-SS-01



PureMed™



AntySlip™



RadioLogic™



VelcroFit™



OPIS

- ✓ Separator kończyn dolnych zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem przykurczy przywiedzeniowych stawów biodrowych oraz ogranicza powstawanie odleżyn po przyśrodkowej stronie kończyn dolnych.
- ✓ Pomaga on w utrzymaniu prawidłowej pozycji leżącej poprzez kontrolę ustawienia nóg, zapobiegając ich krzyżowaniu się.

DESCRIPTION

- ✓ The lower extremity abduction pillow protects the user from the adduction contractures of the hips and decreases the risk of bedsores that can appear on the medial side of the lower limbs.
- ✓ It helps to maintain the correct supine position by controlling the legs position, preventing them from crossing.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

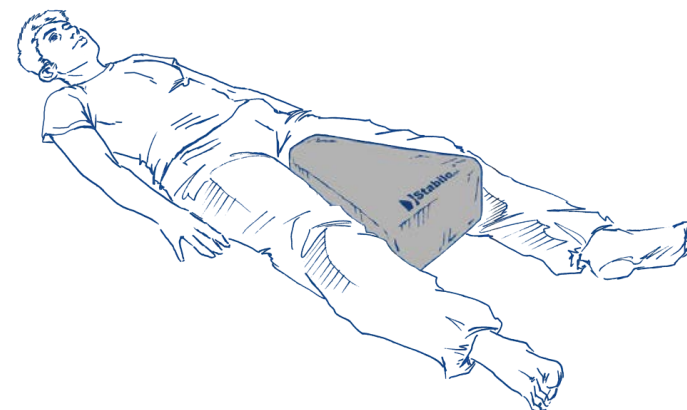
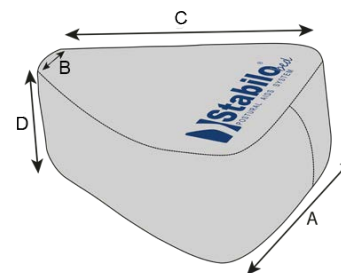


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D
P-SS-01/1	1	cm	19	4	24	11
P-SS-01/2	2	cm	25	4	30	14
P-SS-01/3	3	cm	30	6	37	16

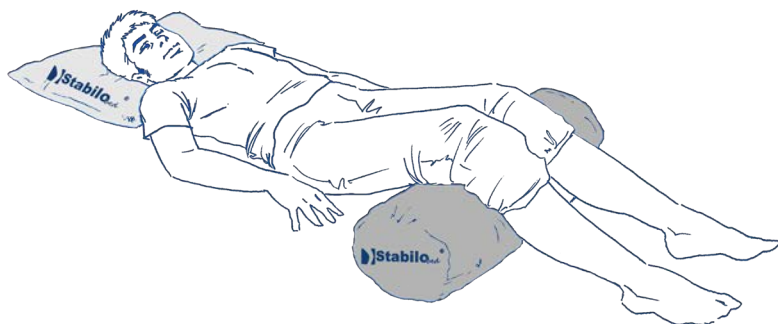
OPIS

- ✓ Wałek może być wykorzystywany na różne sposoby, np. umiejscowiony pod kolanami umożliwia prawidłowe ustawienie kończyn dolnych do pozycji ułożeniowych m.in: Fowlera, Semi-Fowler'a lub leżenia na plecach.
- ✓ Wskazany jest szczególnie dla osób długotrwale pozostających w łóżku.
- ✓ Stosowanie wałka zmniejsza przeciążenie odcinka lędźwiowego kręgosłupa, usprawnia krążenie oraz redukuje ryzyko powstania obrzęków w obrębie kończyn dolnych.

DESCRIPTION

- ✓ The cylindrical cushion can be used in numerous ways, e.g. when located under the knees, it will help in arranging the lower limbs in the Fowler's, Semi-Fowler's or supine position.
- ✓ It is highly recommended for bedridden users.
- ✓ Using the cushion reduces the overstraining of the lumbar spine, improves the circulation and reduces the risk of the swelling of the lower limbs.

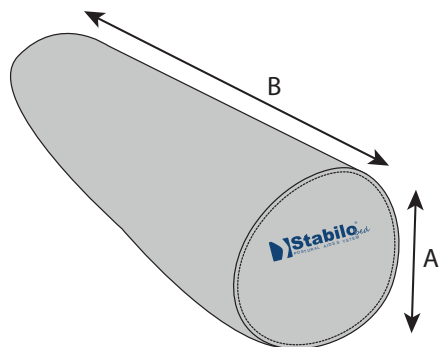
PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ



SUGGESTED USAGE

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B
P-SS-02/1	1	cm	16	70
P-SS-02/2	2	cm	20	70

WAŁEK PODKOLANOWY CYLINDRICAL CUSHION

15

P-SS-02



PureMed™



RadioLogic™



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



16

STABILIZATOR PODUDZIA CALF WEDGE

P-SS-06



PureMed™



AntySlip™



RadioLogic™



VelcroFit™



OPIS

- ✓ Zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odleżyn okolic kości piętowej.
- ✓ Zmniejsza ryzyko zakrzepowego zapalenia żył u osób leżących.
- ✓ Odpowiednia długość stabilizatora zabezpiecza kolano przed przeprostem.
- ✓ Dzięki uniwersalności systemu **STABILObed®**, stabilizator P-SS-06 z powodzeniem może być stosowany u osób po urazach kończyn, zarówno dolnych jak i górnych, działając odciążająco i gwarantując wysoki komfort użytkowania.

DESCRIPTION

- ✓ It prevents the users from the bedsores that can appear in the heel bone area.
- ✓ Also, it reduces the risk of thrombophlebitis (vein inflammation).
- ✓ The length of the wedge is proper to prevent the knee hyperextension.
- ✓ The **STABILObed®** system is universal so the wedge can be successfully used by users with lower and upper limb injuries as it has relieving properties and guarantees the highest comfort of use.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

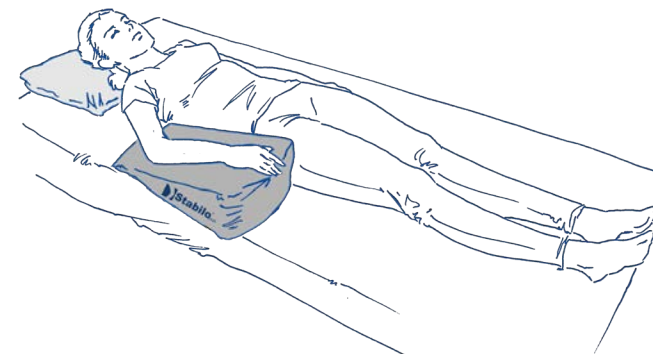
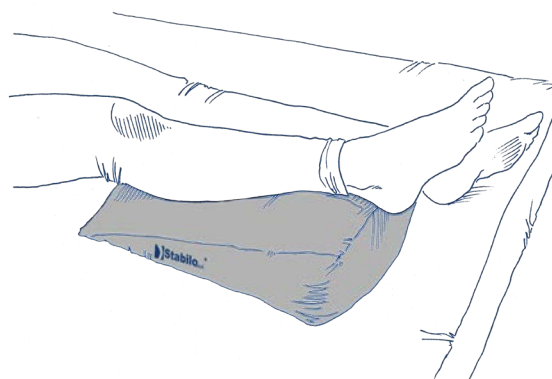
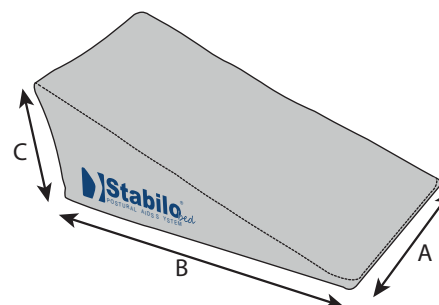


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-06/1	1	cm	24	45	19

OPIS

- ✓ Stosowanie klina w trakcie leżenia na plecach redukuje przeciążenie kręgosłupa lędźwiowo-krzyżowego oraz pozwala na zmniejszenie dolegliwości bólowych.
- ✓ Używanie klina podkolanowego wraz z **wałkiem stabilizującym (P-SS-13)** pozwala na uzyskanie pozycji półleżącej (tzw. **Semi-Fowler'a**), w której miednica i kręgosłup ustawione są w pozycji **30°**.
- ✓ Klin podkolanowy poprawia krążenie i zmniejsza ryzyko powstawania obrzęków w obrębie kończyn dolnych.
- ✓ Zapobiega przeprostom w stawach kolanowych.

DESCRIPTION

- ✓ Using the knee wedge in the supine position reduces the pressure and pain in the lower back.
- ✓ Used together with the **ring cushion (P-SS-13)** helps to put the user in the **Semi-Fowler's** position, where the pelvis and lower back are at **30°**.
- ✓ The knee wedge improves blood circulation and reduces the risk of the lower limbs swelling.
- ✓ Also, it prevents the knee hyperextension.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

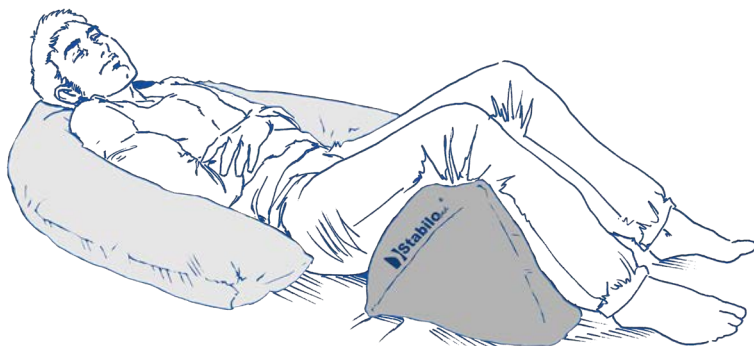
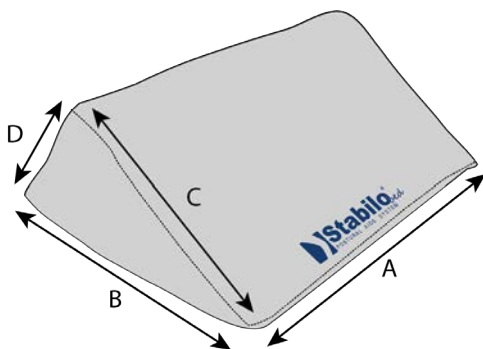


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D
P-SS-10/1	1	cm	35	30	28	25
P-SS-10/2	2	cm	45	40	35	28
P-SS-10/3	3	cm	65	60	44	37

KLIN PODKOLANOWY KNEE WEDGE

17

P-SS-10



PureMed™



RadioLogic™



AntySlip™



VelcroFit™



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



18

TERMOAKTYWNY KLIN ELEWACYJNY POD KOŃCZYNY DOLNE THERMOACTIVE LOWER LIMB RAISING WEDGE

K-SS-06

VISmemo™



AntySlip™



RadioLogic™

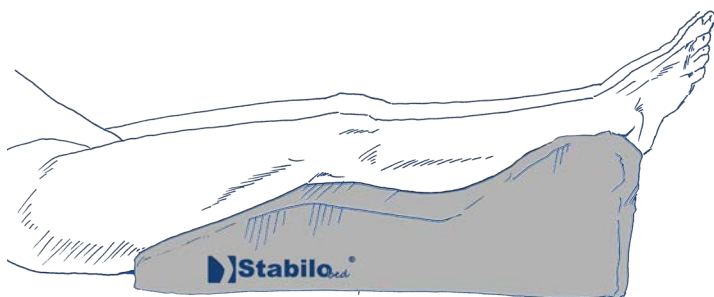


PureMed™

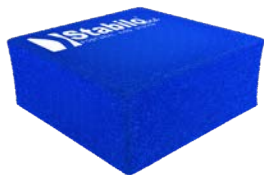


PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



OPIS

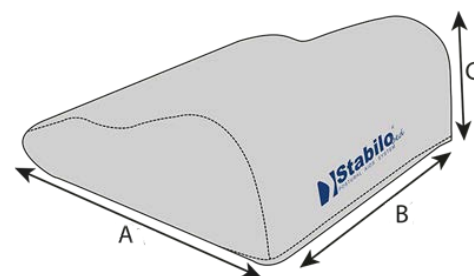
- ✓ Poduszka wykonana jest z oryginalnej pianki z pamięcią kształtu **VISmemo™**.
- ✓ Utrzymuje kończyny dolne w pozycji lekko uniesionej, dzięki czemu poprawia krążenie i zmniejsza ryzyko występowania obrzęków w obrębie kostek i podudzia. Z powodzeniem może być stosowana jako wsparcie dla kompresjoterapii oraz w profilaktyce przeciwoleżynowej.
- ✓ Polecana do stosowania w nocy, kiedy w trakcie snu krew odpływa z nóg w kierunku serca. Zmniejsza się wówczas obwód kończyn dolnych, przez co rano łatwiej jest założyć wyroby uciskowe.
- ✓ Doskonały anatomiczny kształt poduszki zapobiega deformacjom kończyn dolnych.
- ✓ Utrzymując miednicę w lekkim odchyleniu, zmniejsza nacisk i redukuje ból dolnych partii kręgosłupa.
- ✓ Certyfikat **CertiPur** oznacza, że pianka zastosowana w wyrobie jest kontrolowana pod względem ilości chemikaliów, sposobu produkcji oraz badane jest bezpieczeństwo użytkowania takiej pianki. Certyfikat gwarantuje, że dany produkt jest pozbawiony metali ciężkich, ftalanów substancji alergicznych oraz rakotwórczych.

DESCRIPTION

- ✓ The wedge is made of the original **VISmemo™** memory foam.
- ✓ It keeps the lower limbs in the slightly raised position, which improves the blood circulation and reduces the risk of swollen ankles. It can be used as a support during the compression therapy and the anti-bedsore treatment.
- ✓ It is recommended to use the wedge at night because it helps the blood to flow from the legs to the heart which reduces the lower extremity circumference and as a result it is much easier to put the compression stockings on in the morning.
- ✓ The excellent anatomical shape of the wedge prevents the lower limbs deformation.
- ✓ It keeps the pelvis slightly tilted which decreases the pressure and reduces the pain of the lower parts of the spine.
- ✓ The **CertiPur** Certificate means that the foam is strictly controlled in terms of the amount of chemicals, the method of production and the safety of usage. The certificate guarantees that the product is free of heavy metals, phthalates, allergic and carcinogenic substances.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-06/1	1	cm	65	50	22
K-SS-06/2	2	cm	78	50	22

TERMOAKTYWNA SZYNA BRAUNA THERMOACTIVE BRAUN SPLINT

19

K-SS-07

VISmemo™



RadioLogic™



PureMed™



AntySlip™



OPIS

- ✓ Szyna Brauna wykonana jest z oryginalnej pianki z pamięcią kształtu **VISmemo™**.
- ✓ Utrzymuje kończynę dolną w pozycji lekko uniesionej, dzięki czemu poprawia krążenie i zmniejsza ryzyko obrzęków w obrębie kostki i podudzia. Z powodzeniem może być stosowana jako wsparcie dla kompresjoterapii.
- ✓ Dzięki zastosowaniu pianki **VISmemo™** poduszka pod nogę zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odleżyn okolic kości piętowej.
- ✓ Zmniejsza ryzyko zakrzepowego zapalenia żył u osób leżących.
- ✓ Odpowiednia długość szyny zabezpiecza kolano przed przeprostem.
- ✓ Doskonały anatomiczny kształt poduszki zapobiega przed deformacjami kończyny dolnej.

DESCRIPTION

- ✓ The Braun splint is made of original memory foam **VISmemo™**.
- ✓ It maintains the lower limb slightly raised, which improves blood circulation and reduces the risk of swollen ankle. It can be used as a support for compression therapy and anti-decubitus treatment.
- ✓ It prevents from bedsores that can appear on heel bone.
- ✓ Reduces risk of thrombophlebitis (vein inflammation).
- ✓ The length is excellent to support the knee against the hyperextension.
- ✓ Our thermoactive splint is anatomically-shaped, which prevents against the lower limb deformations.



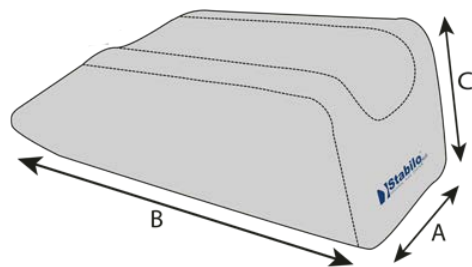
PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



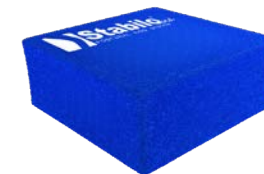
TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-07/1	1	cm	20	60	15
K-SS-07/2	2	cm	20	70	15
K-SS-07/3	3	cm	25	70	17
K-SS-07/4	4	cm	25	80	17

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



20

KLIN ELEWACYJNY POD KOŃCZYNY DOLNE LOWER LIMB RAISING WEDGE

K-SS-09



AntySlip™



RadioLogic™

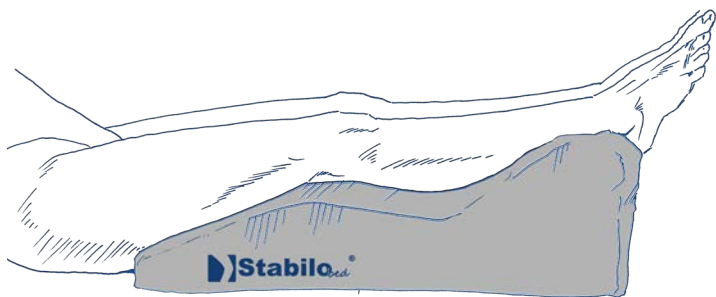


PureMed™

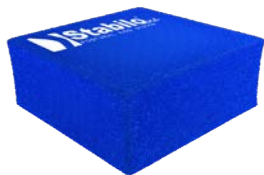


PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



OPIS

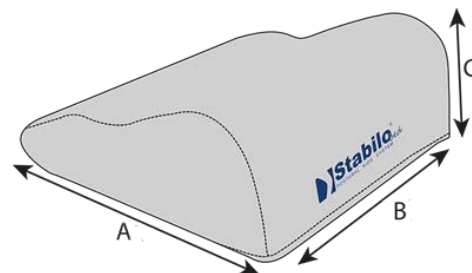
- ✓ Wykonana z miękkiej pianki, posiadającej wiele zamkniętych pęcherzyków powietrza. Dzięki temu jest ona podatna na odkształcenia, odwzorowując kształt ciała użytkownika poduszki.
- ✓ Utrzymuje kończyny dolne w pozycji lekko uniesionej, dzięki czemu poprawia krążenie i zmniejsza ryzyko obrzęków w obrębie kostek i podudzia. Z powodzeniem może być stosowana jako wsparcie dla kompresjoterapii oraz w profilaktyce odleżynowej.
- ✓ Polecana do stosowania w nocy, kiedy w trakcie snu krew odpływa z nóg w kierunku serca, zmniejsza się obwód kończyn dolnych, przez co rano łatwiej na łożku założyć wyroby uciskowe.
- ✓ Doskonały anatomiczny kształt poduszki zapobiega przed deformacjami kończyn dolnych.
- ✓ Utrzymując miednicę w lekkim odchyleniu, zmniejsza nacisk i redukuje ból dolnych partii kręgosłupa.

DESCRIPTION

- ✓ It is made of soft foam with numerous closed air bubbles. As a result, the cushion is susceptible to pressure and perfectly adjusts to the shape of the user's body.
- ✓ It maintains the lower limbs slightly raised, which improves blood circulation and reduces the risk of swollen ankles. It can be used as an support for compression therapy and anti-decubitus treatment.
- ✓ It is recommended to use the wedge at night because it helps the blood to flow from the legs to the heart which reduces the lower extremity circumference and as a result it is much easier to put the compression stockings on in the morning.
- ✓ Our thermoactive wedge is anatomically-shaped, which prevents against the lower limb deformations.
- ✓ It maintains pelvic tilt and provides zero gravity back pain relief.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-09/1	1	cm	65	50	22
K-SS-09/2	2	cm	78	50	22

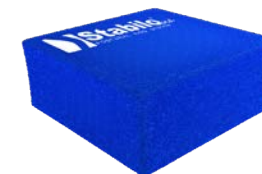


PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



OPIS

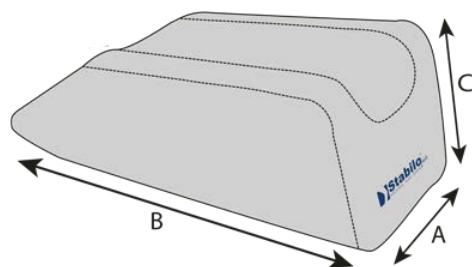
- ✓ Wykonana z miękkiej pianki, posiadającej wiele zamkniętych pęcherzyków powietrza. Dzięki temu jest ona podatna na odkształcenia, odwzorowując kształt ciała użytkownika poduszki.
- ✓ Utrzymuje kończynę dolną w pozycji lekko uniesionej, dzięki czemu poprawia krążenie i zmniejsza ryzyko obrzęków w obrębie kostki i podudzia. Z powodzeniem może być stosowana jako wsparcie dla kompresjoterapii.
- ✓ Dzięki zastosowaniu pianki **VISmemo™** poduszka pod nogę zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odleżyn okolic kości piętowej.
- ✓ Zmniejsza ryzyko zakrzepowego zapalenia żył u osób leżących.
- ✓ Odpowiednia długość szyny zabezpiecza kolano przed przeprostem.

DESCRIPTION

- ✓ It is made of soft foam with numerous closed air bubbles. As a result, the cushion is susceptible to pressure and perfectly adjusts to the shape of the user's body.
- ✓ It maintains the lower limb slightly raised, which improves blood circulation and reduces the risk of swollen ankle. It can be used as a support for compression therapy and anti-decubitus treatment.
- ✓ It prevents from bedsores that can appear on heel bone.
- ✓ Reduces risk of thrombophlebitis (vein inflammation).
- ✓ The length is excellent to support the knee against the hyperextension.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-10/1	1	cm	15	42	13
K-SS-10/2	2	cm	20	52	16

TERMOAKTYWNA SZYNA BRAUNA ZE STABILIZACJĄ STOPY THERMOACTIVE BRAUN SPLINT WITH FOOT SUPPORT

K-SS-11

VISmemo™



AntySlip™

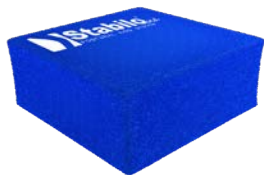


PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



OPIS

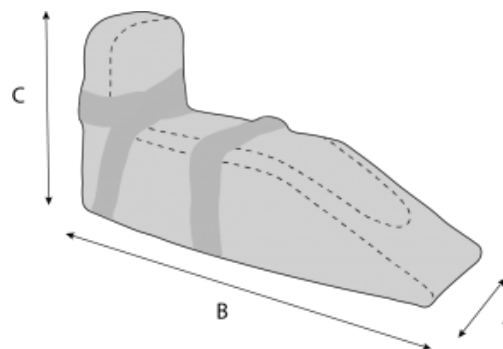
- ✓ Szyna Brauna wykonana jest z oryginalnej pianki z pamięcią kształtu **VISmemo™**.
- ✓ Dzięki zastosowaniu pianki **VISmemo™** poduszka pod nogę zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odleżyn okolic kości piętowej.
- ✓ Zmniejsza ryzyko zakrzepowego **zapaleniu** żył u osób leżących.
- ✓ Odpowiednia długość szyny zabezpiecza kolano przed przeprostem.
- ✓ Utrzymuje kończynę dolną w pozycji lekko uniesionej, dzięki czemu poprawia krążenie i zmniejsza ryzyko obrzęków w obrębie kostki i podudzia. Z powodzeniem może być stosowana jako wsparcie dla kompresjoterapii.
- ✓ Doskonały anatomiczny kształt poduszki zapobiega przed deformacjami kończyny dolnej.
- ✓ Certyfikat **CertiPur** oznacza, że pianka zastosowana w wyrobie jest kontrolowana pod względem ilości chemikaliów, sposobu produkcji oraz badane jest bezpieczeństwo użytkowania takiej pianki. Certyfikat gwarantuje, że dany produkt jest pozbawiony metali ciężkich, ftalanów substancji alergicznych oraz rakotwórczych.

DESCRIPTION

- ✓ The Braun splint is made of original memory foam **VISmemo™**.
- ✓ It maintains the lower limb slightly raised, which improves blood circulation and reduces the risk of swollen ankle. It can be used as a support for compression therapy and anti-decubitus treatment.
- ✓ It prevents from bedsores that can appear on heel bone.
- ✓ Reduces risk of thrombophlebitis (vein inflammation).
- ✓ The length is excellent to support the knee against the hyperextension.
- ✓ Our thermoactive splint is anatomically-shaped, which prevents against the lower limb deformations.
- ✓ The **CertiPur** Certificate means that the foam is strictly controlled in terms of the amount of chemicals, the method of production and the safety of usage. The certificate guarantees that the product is free of heavy metals, phthalates, allergic and carcinogenic substances.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-11/1	1	cm	10	20	12
K-SS-11/2	2	cm	19	61	35
K-SS-11/3	3	cm	22	81	40



OPIS

- ✓ Dziecięcy separator kończyn dolnych zabezpiecza małego użytkownika przed powstawaniem przykurczy przywiedzeniowych w stawach biodrowych oraz ogranicza powstawanie odcisnięć lub odleżyn po przyśrodkowej stronie kończyn dolnych.
- ✓ Pomaga w utrzymaniu prawidłowej pozycji leżącej poprzez kontrolę ustawienia nóg.
- ✓ Dla zabezpieczenia przed krzyżowaniem się nóg separator został wyposażony w specjalną górną osłonę zapinaną za pomocą rzepów **VelcroFit™**.

DESCRIPTION

- ✓ Pediatric lower limbs abduction wedge protects the young users against the adduction contractures of the hip joints and reduces the risk of bedsores on the medial side of the lower limbs.
- ✓ It helps to maintain the correct supine position by controlling the position of the legs.
- ✓ In order to prevent leg crossing, the wedge has been equipped with a special upper cover fastened with **VelcroFit™**.

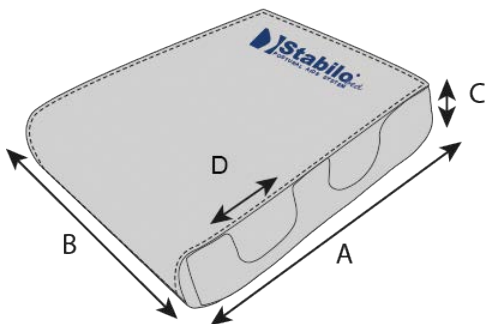
PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ



SUGGESTED USAGE

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D
P-SS-28/1	1	cm	30	20	8	7
P-SS-28/2	2	cm	40	27	11	9
P-SS-28/3	3	cm	50	35	14	11
P-SS-28/4	4	cm	60	42	16	14

DZIECIĘCY SEPARATOR KOŃCZYN DOLNYCH PEDIATRIC LOWER LIMBS ABDUCTION WEDGE



23

P-SS-28



PureMed™



RadioLogic™



AntySlip™



VelcroFit™

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



24

UNIWERSALNA PODUSZKA POZYCJONUJĄCA UNIVERSAL POSITIONING CUSHION

P-SS-29



PureMed™



AntySlip™



RadioLogic™



OPIS

- ✓ Poduszka ta stanowi doskonałe uzupełnienie w terapii łożeniowej.
- ✓ Jej wielkość oraz odpowiednia twardość pomaga w prawidłowym podparciu np. stopy w wielu pozycjach terapeutycznych.
- ✓ Tapicerka wykonana jest z przyjaznego dla użytkownika i łatwego w dezynfekcji materiału **PureMed™** oraz materiału **AntySlip™**, który zabezpiecza przed samoczynnym przesuwaniem się poduszki.

DESCRIPTION

- ✓ The cushion is a perfect addition in post-operative therapy.
- ✓ Its size and appropriate hardness helps in proper support of different body parts, e.g. a foot in numerous therapeutic positions.
- ✓ The cover is made of user-friendly and easy to disinfect **PureMed™** material and **AntySlip™** material, also used in the cover, which prevents the cushion from moving.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

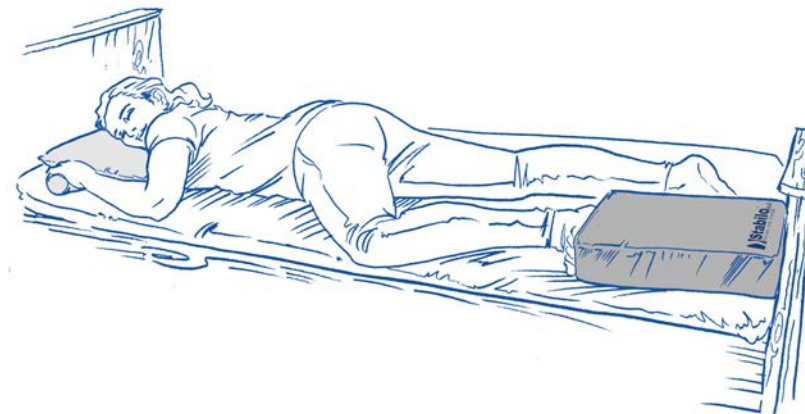
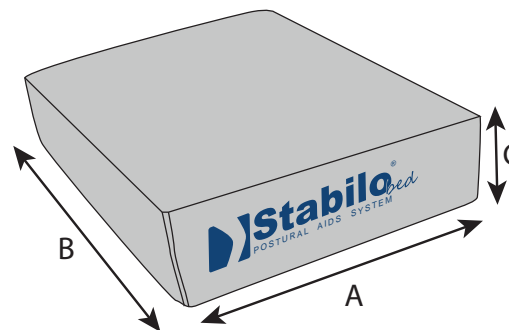
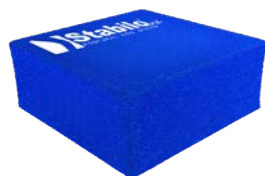


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-29/1	1	cm	35	30	8

WAŁEK PODKOLANOWY Z KLINEM MIĘDZYUDOWYM LOWER LIMB POSITIONING WEDGE

25

P-SS-30



RadioLogic™



VelcroFit™



PureMed™



OPIS

- ✓ Dzięki swojej konstrukcji wałek ten umożliwia poprawne ułożenie kończyn dolnych w zgięciu, zabezpieczając jednocześnie użytkownika przed powstawaniem przykurczy przywiedzeniowych w stawach biodrowych.
- ✓ Stosowanie wałka zapobiega przeprostom w stawach kolanowych, ograniczając także ryzyko powstawania odleżyn po wewnętrznej stronie nóg.
- ✓ Wskazany jest dla osób długotrwale pozostających w pozycji leżącej. Z powodzeniem może być stosowany zarówno w pozycji leżącej, jak i półleżącej m.in. w terapii ułożeniowej.

DESCRIPTION

- ✓ Thanks to its design, the wedge enables the correct positioning of the lower limbs in the bends, at the same protecting the user from the adduction contractures in the hip joints.
- ✓ Using the cushion prevents the knee hyperextension in the knee joints and reduces the risk of bedsores on the inner parts of the legs. It is highly recommended for the bedridden users.
- ✓ It can be successfully used in both the supine and semi-reclining position, e.g. in post-operative therapy.



PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

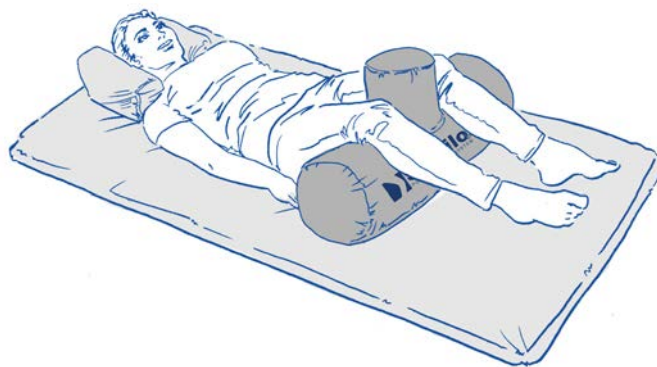
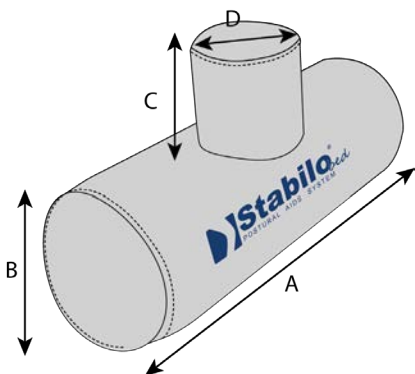


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D
P-SS-30/1	1	cm	70	16	16	16
P-SS-30/2	2	cm	70	24	16	16

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



26

PODUSZKA POZYCJONUJĄCA KOŃCZYNY DOLNE LOWER LIMBS POSITIONING CUSHION

P-SS-33



RadioLogic™



PureMed™



OPIS

- ✓ Poduszka pozycjonująca kończyny dolne P-SS-33 stanowi nowoczesne rozwiązanie w profilaktyce przeciwoleżynowej.
- ✓ Dzięki modułowej konstrukcji zapewnia wsparcie i pomaga w pozycjonowaniu kończyn w łóżku zarówno w pozycji leżącej położyć, jak i siedzącej.
- ✓ Poduszka w formie połączonych ze sobą segmentów wypełnionych wysokiej jakości granulatem, umożliwia łatwe, szybkie i jednocześnie precyzyjne dopasowanie poduszki do ciała użytkownika zależnie od potrzeb. Dzięki temu z powodzeniem można odciążać okolice pięt; zabezpieczyć stopy np. przed kontaktem z konstrukcją łóżka; separować nogi, aby zapobiec np. nadmiernemu uciskowi po wewnętrznej stronie nóg lub ich krzyżowaniu się.

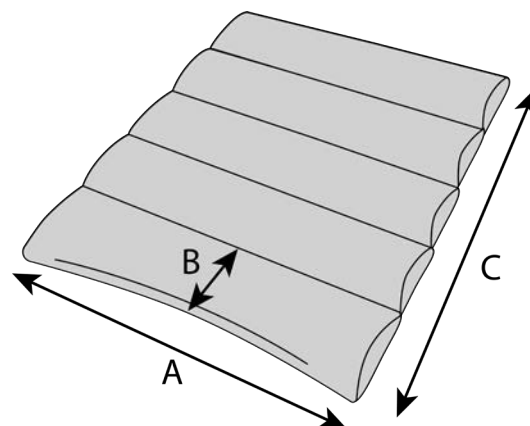
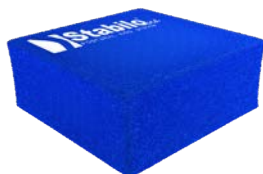
DESCRIPTION

- ✓ Lower limbs positioning cushion P-SS-33 is a modern solution in anti-bedsore prophylaxis.
- ✓ Its modular structure provides support and helps in positioning the limbs in bed, in a supine, reclining and sitting position.
- ✓ The cushion has connected segments filled with high-quality granules. As a result it can be easily and quickly adjusted to the user's body, depending on the needs. Using the cushion can successfully relieve the heel area, secure the feet, e.g. against the contact with the bed frame, separate the legs to prevent excessive pressure on the inside of the legs or to prevent their crossing.

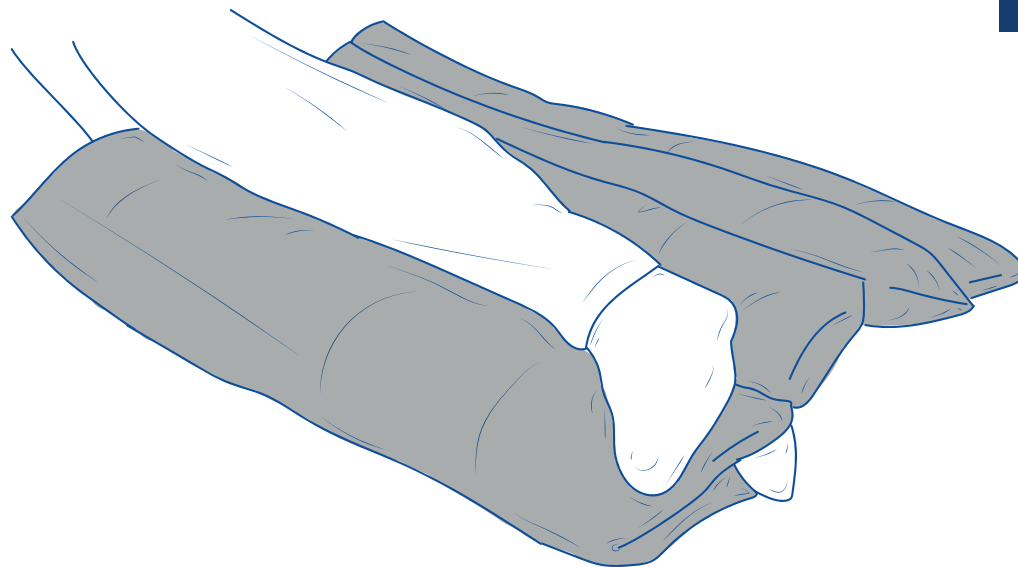
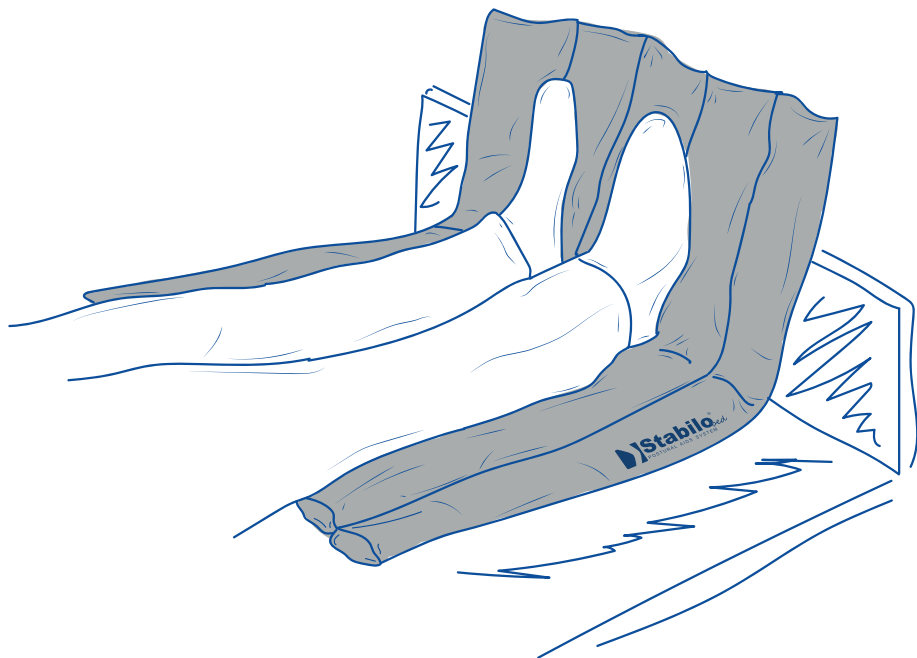
TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-31/1	1	cm	56	15	75



DŁUGI SEPARATOR KOŃCZYN DOLNYCH LONG LOWER LIMB SEPARATOR

K-SS-31

VISmemo™



RadioLogic™

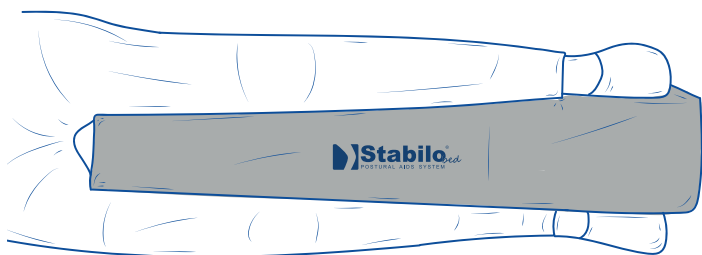


PureMed™

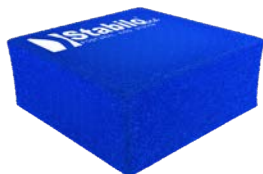


PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



OPIS

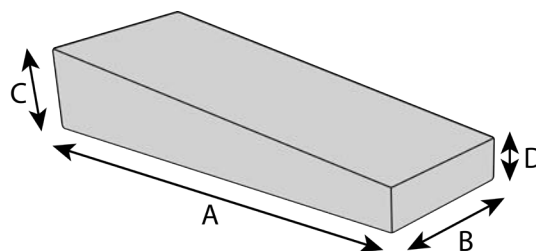
- ✓ Długi separator kończyn dolnych K-SS-31 zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem przykurczów przywiedzeniowych stawów biodrowych oraz ogranicza powstawanie odleżyn po przyśrodkowej stronie kończyn dolnych.
- ✓ Pomaga on w utrzymaniu prawidłowej pozycji leżącej poprzez kontrolę ustawienia nóg, zapobiegając ich krzyżowaniu się.
- ✓ Wydłużona budowa separatora daje dużo większą powierzchnię kontaktu ciała z poduszką, co pozwala na lepszy rozkład nacisku. Zastosowana w poduszce termoplastyczna, miękka pianka z pamięcią kształtu VISmemo™ zapewnia dodatkowy komfort użytkowania oraz profilaktykę przeciwodleżynową. Pianka ta przyczynia się znacząco do ograniczenia ryzyka powstawania odciśnień lub odleżyn w szczególnie wrażliwych okolicach kostek czy wewnętrznej strony stawów kolanowych.
- ✓ Długi separator kończyn dolnych K-SS-31 to rekomendowane rozwiązanie dla osób przebywających długotrwale w pozycjach leżących na plecach lub na boku (m.in. osoby obłożnie chore; osoby po zabiegach operacyjnych kończyn dolnych, szczególnie w okresie rekonwalescencji).

DESCRIPTION

- ✓ The long lower limb separator K-SS-31 protects the user from the adduction contractures of the hip joints and decreases the risk of bedsores that can appear on the medial side of the lower limbs.
- ✓ It helps to maintain the correct supine position by controlling the legs position, preventing them from crossing.
- ✓ The longer shape of the separator gives a much larger contact surface between the body and the cushion, which guarantees much better pressure distribution. The thermo-active, soft VISmemo™ memory foam used in the cushion provides additional comfort of use and anti-bedsores prophylaxis. The foam helps to reduce the risk of pressure injuries or pressure ulcers in particularly sensitive areas such as ankles or the inside of knee joints.
- ✓ The long lower limb separator K-SS-31 is a recommended solution for people staying in the supine or side position for a long time (e.g. bedridden people or people after lower limb surgery especially during the recovery period).

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D
K-SS-31/1	1	cm	76	28	18	9

WAŁEK PODKOLANOWY Z KLINEM MIĘDZYUDOWYM I STABILIZATORAMI BOCZNYMI CYLINDRICAL CUSHION WITH THE ABDUCTION WEDGE AND SIDE SUPPORTS

29

P-SS-32



OPIS

- ✓ Dzięki swojej konstrukcji wałek ten umożliwia poprawne ułożenie kończyn dolnych w zgięciu, zabezpieczając jednocześnie użytkownika przed powstawaniem przykurczów przywiedzeniowych w stawach biodrowych. Stabilizatory po obu stronach klina zapobiegają opadaniu nóg na boki.
- ✓ Stosowanie wałka zapobiega przeprostom w stawach kolanowych, ograniczając także ryzyko powstawania odleżyn po wewnętrznej stronie nóg.
- ✓ Wskazany jest dla osób długotrwale pozostających w łóżku. Z powodzeniem może być stosowany zarówno w pozycji leżącej jak i półleżącej m.in. w terapii łożeniowej.

DESCRIPTION

- ✓ Thanks to its construction, the cushion enables the correct positioning of the lower limbs in the bends, at the same time protecting the user from the adduction in the hip joints. The side supports placed on both sides of the wedge prevent the legs from falling sideways.
- ✓ Using the wedge prevents the hyperextension in the knee joints and reduces the risk of bedsores on the inside of the legs.
- ✓ It is recommended for bed-bound patients. It can be successfully used in lying and semi-reclining position, e.g. in post-operative therapy.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

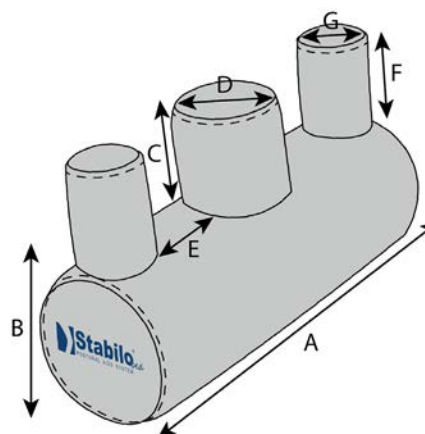
SUGGESTED USAGE



TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D	E	F	G
P-SS-32/1	1	cm	30	9	8	6	6	9	6
P-SS-32/2	2	cm	45	12	13	12	8,5	12	8
P-SS-32/3	3	cm	70	16	16	16	13	16	11
P-SS-32/4	4	cm	70	24	16	16	11	16	14
P-SS-32/5	5	cm	70	24	16	16	16	16	14



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



30

UNIWERSALNY SEPARATOR KOŃCZYN UNIVERSAL LIMB SEPARATOR

P-SS-51



RadioLogic™



PureMed™



OPIS

- ✓ Uniwersalny separator kończyn zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem przykurczów odcięć lub odleżyn. Pomaga w utrzymaniu kontroli nad prawidłową i bezpieczną pozycją zabezpieczonej kończyny.
- ✓ Taśma z rzepem pozwala na dopasowanie poduszki do obwodu kończyny. Wypełnienie z miękkiej pianki zapewnia wysoki komfort użytkownika.

DESCRIPTION

- ✓ Universal limb separator protects the user from the adduction contractures and bedsores. It helps to maintain control over the correct and safe position of the secured limb.
- ✓ Velcro tape allows you to adjust the cushion to the circumference of the limb. Soft foam filling guarantees the highest comfort of use.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

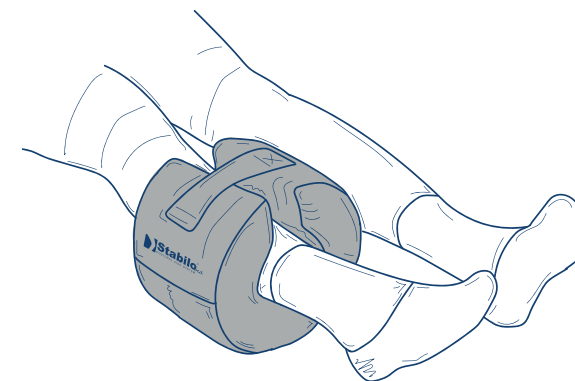
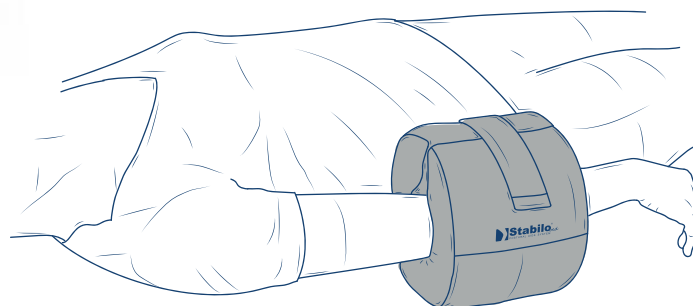
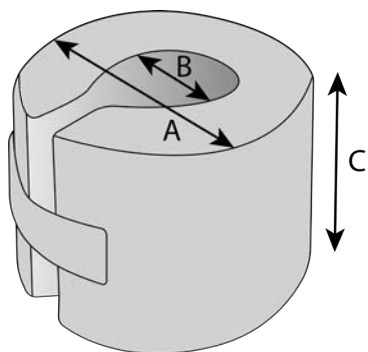


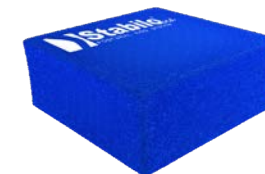
TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-51/1	1	cm	min. 18 - max. 20	min. 7 - max. 9	16

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



PRZECIWOLEŻYŃNOWA PODUSZKA POD KOŃCZYNY DOLNE ANTI-BEDSORE CUSHION FOR THE LOWER LIMBS

31

P-SS-52

VISmemo™



RadioLogic™



PureMed™



OPIS

- ✓ Przeciwoleżynowa poduszka pod kończyny dolne P-SS-52 to doskonały wybór dla osób, wymagających dodatkowego komfortu podczas leżenia. Przemysłana konstrukcja z anatomicznym profilowaniem sprawia, że poduszka idealnie dopasuje się do ciała zarówno podpierając podudzia, jednocześnie odciążając okolice pięt i stawów skokowych w leżeniu na plecach, jak i rozdzielając kończyny dolne podczas leżenia na boku.
- ✓ Zastosowana w poduszce termoplastyczna, miękka pianka z pamięcią kształtu VISmemo™ zapewnia dodatkowy komfort użytkowania oraz profilaktykę przeciwoleżynową. Pianka ta przyczynia się znacząco do ograniczenia ryzyka powstawania odcisnięć lub odleżyn w szczególnie wrażliwych okolicach kostek czy wewnętrznej strony stawów kolanowych.
- ✓ Przeciwoleżynowa poduszka pod kończyny dolne P-SS-52 to rekomendowane rozwiązanie dla osób z problemami krążeniowymi w obrębie kończyn dolnych, osób przebywających długotrwale w pozycjach leżących (m.in. osoby obłożnie chore, osoby po zabiegach operacyjnych kończyn dolnych, szczególnie w okresie rekonwalescencji).

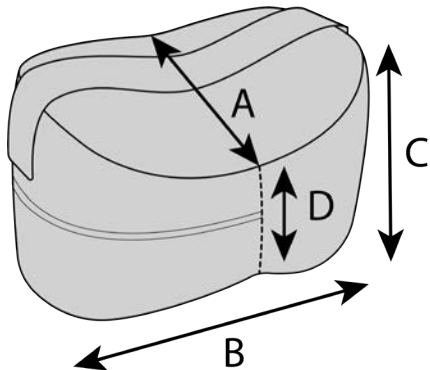
DESCRIPTION

- ✓ Anti-bedsore cushion for the lower limbs P-SS-52 is an excellent choice for people who require additional comfort in the lying position. Its well thought-out design and anatomical shape make the cushion perfectly adjust to the body shape in two ways. First of all, it supports the shins and relieves the area of the heels and ankles while lying on the back. Also, it separates the lower limbs while lying on the side.
- ✓ The thermo-active, soft VISmemo™ memory foam used in the cushion provides additional comfort of use and anti-bedsore prophylaxis. The foam helps to reduce the risk of pressure injuries or pressure ulcers in particularly sensitive areas such as ankles or the inside of knee joints.
- ✓ Anti-bedsore cushion for the lower limbs P-SS-52 is a recommended solution for people with circulatory problems in the lower limbs and for people staying in the lying position for a long time (e.g. bedridden people or people after lower limb surgery especially during the recovery period).



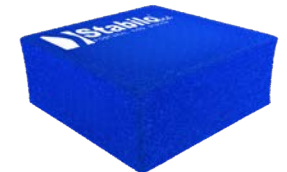
TABELA ROZMIAROWA

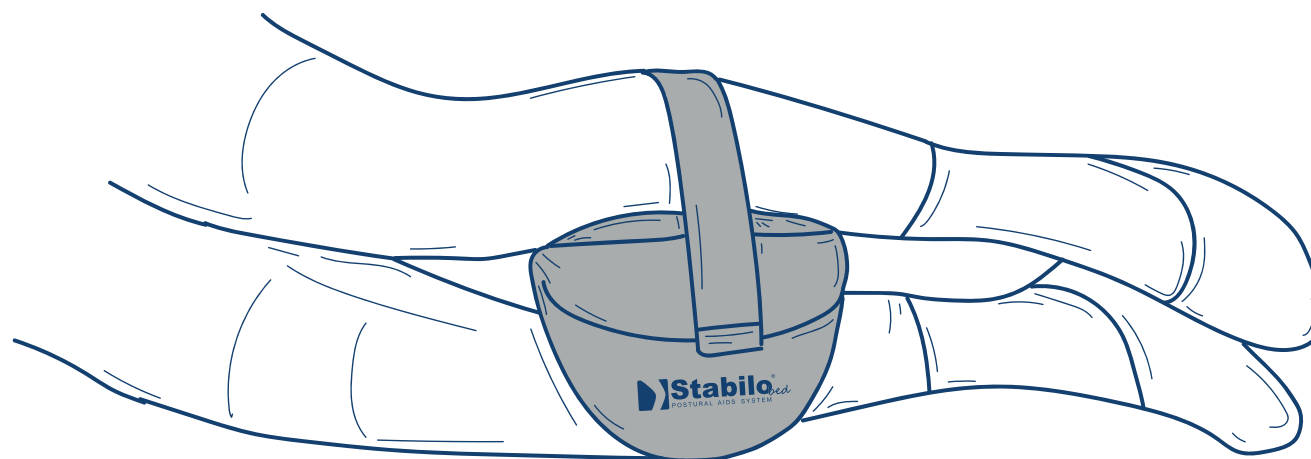
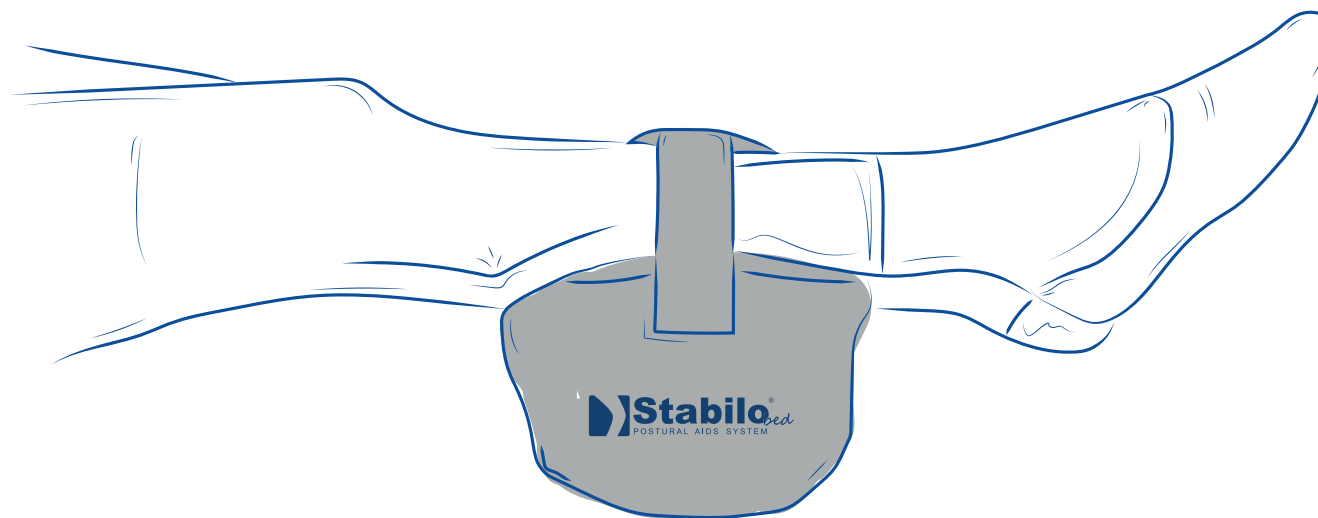
AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D
P-SS-52/1	1	cm	18	24	15	9

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES







STABILIZACJA KOŃCZYNY GÓRNEJ
UPPER LIMB STABILIZATION

STABILIZATOR KOŃCZYNY GÓRNEJ Z OSŁONĄ UPPER EXTERMITTY SUPPORT WITH PROTECTOR

P-SS-20



PureMed™



AntySlip™



RadioLogic™



VelcroFit™

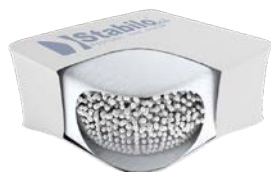


PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



OPIS

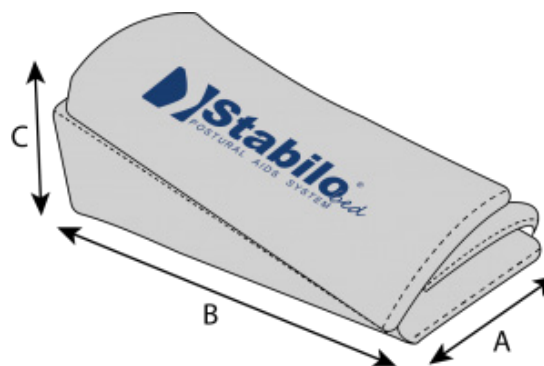
- ✓ Stabilizator został stworzony z myślą o zabezpieczeniu kończyny górnej po przebytych urazach oraz zabiegach chirurgicznych.
- ✓ Wyposażony jest we wkład z granulatem, dzięki czemu doskonale dopasowuje się do kształtu przedramienia. Odciąża rękę użytkownika od palców do okolicy łokcia, przez co idealnie nadaje się do wykorzystania w profilaktyce przeciwoleżynowej, jednocześnie przeciwdziałając powstawaniu przykurczy.
- ✓ Specjalnie skonstruowane zapięcie z rzepami pozwala na zabezpieczenie przedramienia od góry i ogranicza jego ruchomość, wspomagając proces leczenia.

DESCRIPTION

- ✓ The support has been created to protect the upper limb after injuries and surgical procedures. It is equipped with the granules bag which makes it possible to adjust the shape of the cushion to the forearm.
- ✓ It relieves the user's forearm from the fingers to the elbow area, making it ideal for use in anti-bedsore prophylaxis, at the same time preventing the contractures.
- ✓ A specially designed Velcro fastener secures the forearm from the top and reduces its mobility, supporting the healing process.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-20/1	1	cm	12	25	7
P-SS-20/2	2	cm	20	43	12

OPIS

- ✓ Klin termoaaktywny stabilizuje kończynę górną w delikatnym „uniesieniu”, co pozwala na zmniejszenie obrzęków w obrębie dystalnych części kończyny.
- ✓ Wyposażony jest w oryginalną piankę z pamięcią kształtu **VISMemo™**, dzięki czemu zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odciśnień lub odleżyn okolic łokcia i przedramienia.
- ✓ Szczególnie polecany kobietom po mastektomii i innych zabiegach związanych z uszkodzeniem bądź wycięciem węzłów chłonnych w obrębie pach.

DESCRIPTION

- ✓ The elevation arm wedge stabilizes the arm in the slightly raised position, which allows for reduction of the swelling within the distal parts of the limb.
- ✓ It is equipped with the original **VISMemo™** memory foam which reduces the pressure and therefore protects the user against the bedsores in the elbow and forearm areas.
- ✓ The wedge is especially recommended to women after the mastectomy or other procedures where the axillary lymph nodes were excised.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

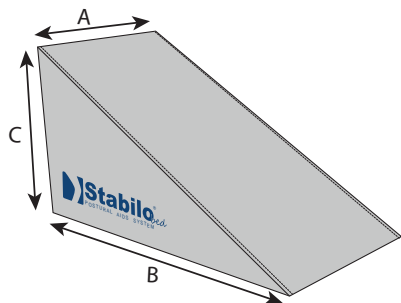


SUGGESTED USAGE



TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-01/1	1	cm	10	20	12
K-SS-01/2	2	cm	30	60	30

KLIN TERMOAKTYWNY KOŃCZYNY GÓRNEJ THERMOACTIVE ELEVATION ARM WEDGE



35

K-SS-01

VISMemo™



RadioLogic™



AntySlip™



VelcroFit™



PureMed™



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES





STABILIZACJA GŁOWY
HEAD STABILIZATION

38

KRAŻEK PRZECIWDOLEŻNY ANTI BEDSORE ROUND CUSHION

P-SS-09



PureMed™



RadioLogic™



AntySlip™



OPIS

- ✓ Krążek przeciwdoleżny wykorzystywany jest w profilaktyce przeciwdoleżnowej, w leczeniu odleżyn, a także w stanach pooperacyjnych i pourazowych.
- ✓ Stosowany pod głowę, zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odleżyn w okolicy potylicy, a także wypełnia lordozę szyjną kręgosłupa.
- ✓ Wewnętrzny otwór w krążku skutecznie odciąża newralgiczne punkty ciała użytkownika, które nie mają bezpośredniej styczności z materacem, są odpowiednio ukrwione i odżywione.

DESCRIPTION

- ✓ The anti-bed sore round cushion can be used in the anti-bed sore prophylaxis, during the pressure ulcers treatment as well as in post-operative and post-traumatic treatment.
- ✓ When used under the head, it prevents the bedsores in the occipital bone area and supports the cervical lordosis.
- ✓ The inner hole in the cushion helps to relieve the sensitive points of the user's body. They do not have a direct contact with the bed which improves the blood supply and nourishment of soft tissues.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

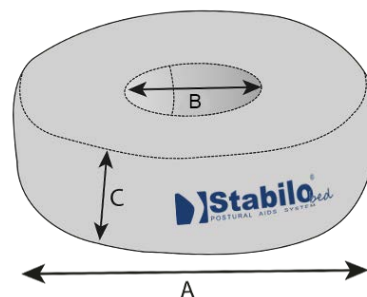
SUGGESTED USAGE



TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-09/1	1	cm	25	12	8
P-SS-09/2	2	cm	39	15	9
P-SS-09/3	3	cm	39	15	12

OPIS

- ✓ Wałek zapewnia prawidłowe podparcie szyjnego odcinka kręgosłupa. Stosowanie go wspomaga profilaktykę przeciwoleżynową poprzez komfortowe i bezpieczne odciążenie głowy i szyi.
- ✓ Doskonale sprawdza się w pozycji siedzącej, półleżącej lub leżącej.
- ✓ Jego specyficzny kształt pomaga także w kontroli podparcia okolicy barków.
- ✓ Wałek można łączyć m.in. z **osłoną termoaktywną (P-SS-22)**.

DESCRIPTION

- ✓ The 'V' pillow provides proper support of the cervical spine.
- ✓ It relieves the head and neck and that is why it is often used in the anti-bedsore prophylaxis.
- ✓ It is perfect in the sitting, semi-reclining or supine position.
- ✓ The pillow can be used together with the thermoactive **support cushion (P-SS-22)**.

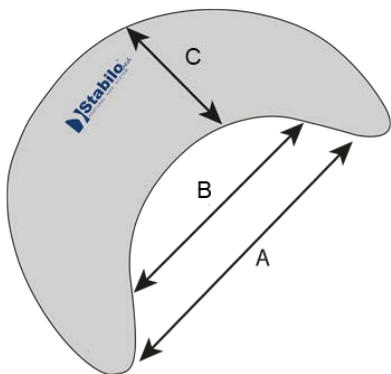
PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-15/1	1	cm	47	33	17

WAŁEK POD GŁOWĘ TYPU BANAN 'V' PILLOW

39

P-SS-15



PureMed™



RadioLogic™



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



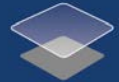
40

ZAGŁÓWEK HEADREST

P-SS-18



PureMed™



RadioLogic™



VelcroFit™



AntySlip™



OPIS

- ✓ Zagłówek pomaga w ustawieniu głowy w pozycji pośredniej u osób leżących. Zapobiega patologicznym wygięciom kręgosłupa szyjnego oraz działa przeciwdoleźynowo.
- ✓ Konstrukcja ma kształt litery U oraz wypełnienie z granulatu doskonale odciąża głowę i szyję, podpierając je w sposób niezwykle komfortowy. Dzięki swojej budowie zmniejsza napięcie mięśni szyi.
- ✓ Dla zwiększenia komfortu można zastosować opcjonalnie dopasowany bawełniany pokrowiec, łatwy do założenia i czyszczenia.

DESCRIPTION

- ✓ The headrest makes it possible to place the lying users in the proper position.
- ✓ It prevents the cervical spinal deformations and can be used in the anti-bedsore prophylaxis.
- ✓ The U shape of the headrest and the granule filling perfectly relieve the head and neck, supporting them in an extremely comfortable way. Thanks to its design, it reduces the tension of the neck muscles.
- ✓ For extra comfort, an optional cotton cover can be used, which is easy to put on and clean.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

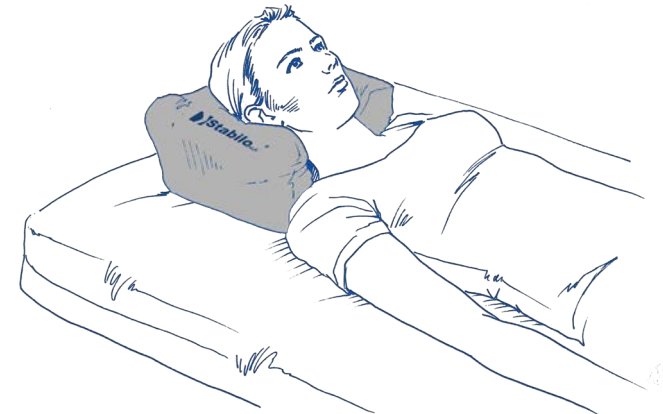
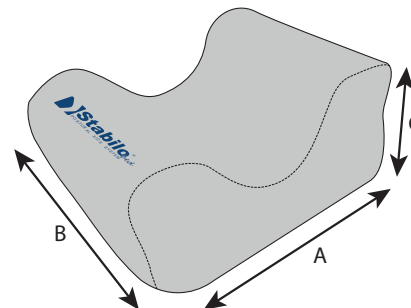


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-18/1	1	cm	25	20	11
P-SS-18/2	2	cm	30	25	14
P-SS-18/3	3	cm	36	30	19

OPIS

- ✓ Stabilizator umożliwia pośrednie ustawienie głowy w pozycji siedzącej, półleżącej lub leżącej.
- ✓ Wypełnia lordozę szyjną i zapobiega patologicznym deformacjom kręgosłupa.
- ✓ Działa odciążająco i przeciwoleżynowo, zabezpieczając użytkownika przed powstawaniem odciśnień i odleżyn w okolicy potylicy głowy.
- ✓ Dzięki specjalnemu zapięciu na rzepy mamy możliwość jeszcze skuteczniejszej stabilizacji bocznej głowy.

DESCRIPTION

- ✓ The neck ring cushion allows to place the head in the middle position both in a sitting, semi-reclining or supine position.
- ✓ It supports the cervical spine and prevents neck deformations.
- ✓ It has a relieving and anti-bedsore effect, protecting the user against the bedsores in the occipital bone.
- ✓ The cushion is equipped with a special Velcro fastening which provides even more effective side stabilization of the head.

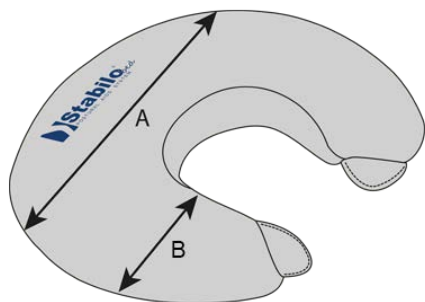
PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ



SUGGESTED USAGE

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B
P-SS-19/1	1	cm	40	15

STABILIZATOR SZYJNY NECK RING CUSHION

41

P-SS-19



PureMed™



RadioLogic™



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



42

PODUSZKA SILIKONOWA SILICONE PILLOW

P-SS-21



OPIS

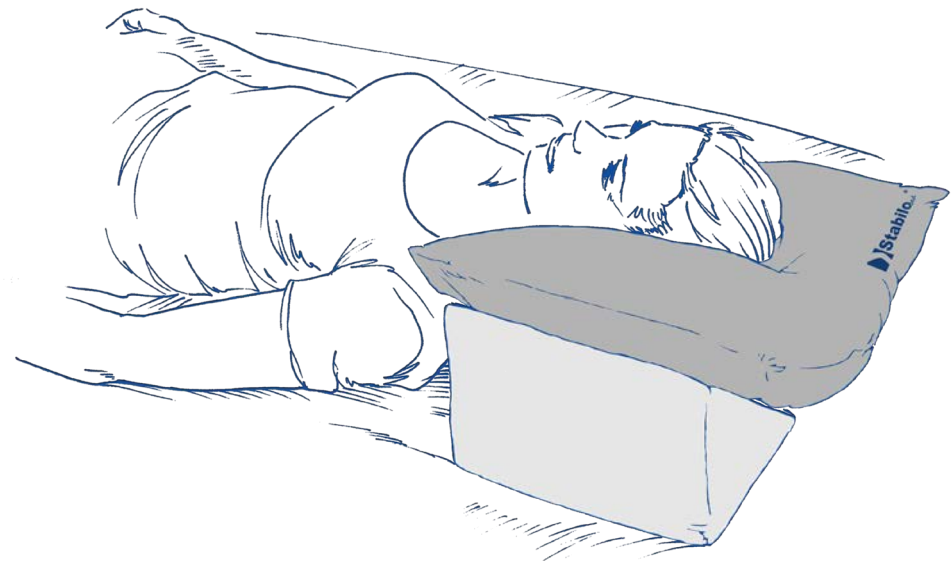
- ✓ Zapobiega patologicznym deformacjom oraz przykurczom w obrębie kręgosłupa szyjnego.
- ✓ Wypełnienie poduszki gwarantuje najwyższy komfort użytkowania.
- ✓ Pokrowiec wykonany jest z miękkiego bawełnianego materiału frotte w kolorze białym.
- ✓ Uniwersalność systemu **STABILObed®** umożliwia wykorzystanie poduszki także dla podparcia kończyn w leżeniu na plecach lub jako dystans między kolana bądź stawy skokowe w leżeniu na boku.
- ✓ Dla poprawnego ułożenia osoby w pozycji bocznej, pośredniej lub leżącej, zaleca się używanie poduszek **STABILObed®** wraz z klinami z funkcją samoszczepną (K-SS-02) lub klinami profilowanymi (K-SS-08).

DESCRIPTION

- ✓ It prevents the pathological deformities and neck muscle contractures.
- ✓ The pillow filling guarantees the highest comfort of use.
- ✓ The pillow has a soft, skin-friendly white terry cover.
- ✓ The **STABILObed®** system is universal, that is why the pillow can also be used for supporting the limbs in the supine position or as a separator used between knees or ankle joints in the lateral position.
- ✓ To place the user in the lateral, semi-lateral or supine position, it is recommended to use the **STABILObed®** pillows together with the self-adhesive wedges (K-SS-02) or shaped wedges (K-SS-08).

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



ŁĄCZENIE ELEMENTÓW

CONNECTING ELEMENTS

P-SS-21 + K-SS-02

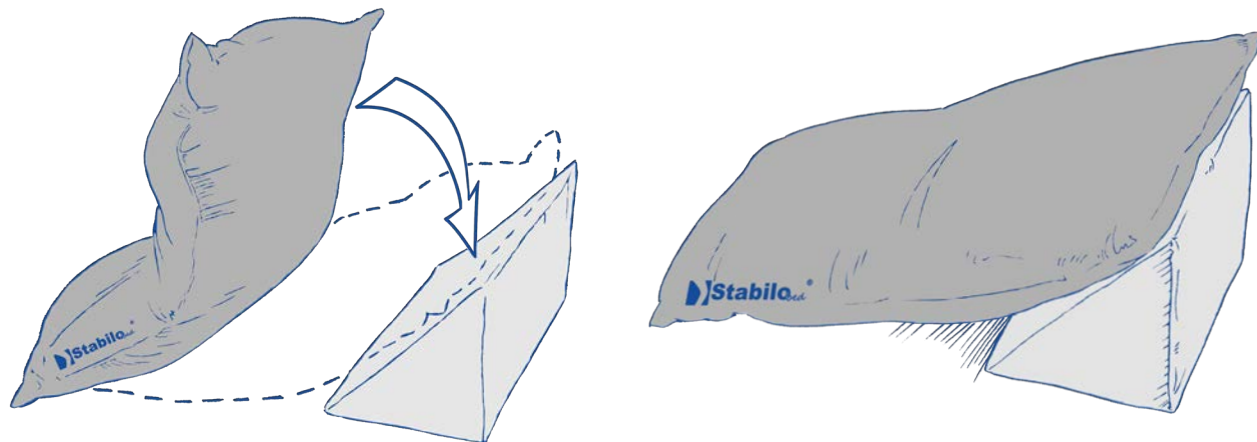
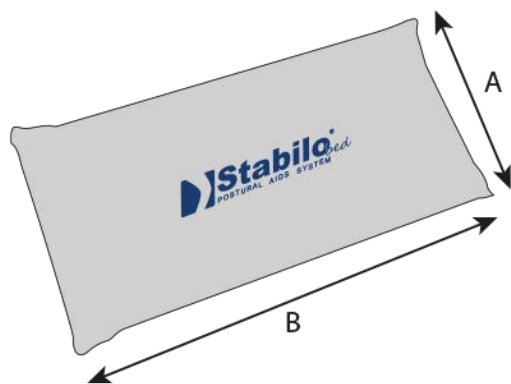


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B
P-SS-21/1	1	cm	43	66

44

OSŁONA TERMOAKTYWNA THERMOACTIVE SUPPORT CUSHION

P-SS-22

VISmemo™



RadioLogic™



PureMed™



VelcroFit™



OPIS

- ✓ Osłona została wykonana z pianki termoaktywnej z pamięcią kształtu **VISmemo™**. Pianka ta doskonale dopasowuje się do ciała użytkownika oraz mięknie pod wpływem ciepła, co powoduje równomierny rozkład sił nacisku na całej osłonie. Po zakończeniu użytkowania pianka powraca do swojego pierwotnego kształtu. Ta właściwość pozwala na doskonałe dotlenienie i prawidłowe ukrwienie tkanek miękkich.
- ✓ Szczególnie polecana w profilaktyce przeciwoleżynowej, dlatego powinna być stosowana wszędzie tam, gdzie nacisk na tkanki miękkie i ryzyko powstania odleżyn jest największe.
- ✓ Produkt posiada specjalny rzep stabilizujący, zapobiegający niechcianemu przemieszczaniu się osłony.
- ✓ Osłona termoaktywna jest dostępna w kombinacji z innymi elementami systemu **STABILObed®**.

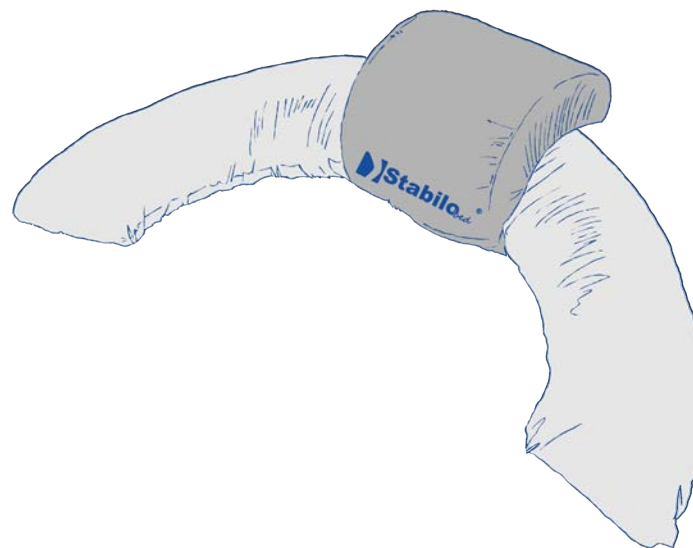
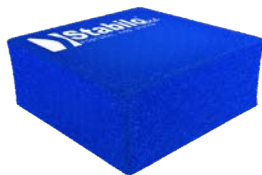
DESCRIPTION

- ✓ The thermoactive support cushion is made of the **VISmemo™** memory foam which perfectly adjusts to the user's body in response to the heat and pressure and as a result it evenly distributes the body weight. After use, the foam returns to its original shape. This solution allows excellent oxygenation and proper blood supply in soft tissues.
- ✓ It is highly recommended in the anti-bedsore prophylaxis so it should be used when the pressure on soft tissues and the risk of bedsores are the highest.
- ✓ The cushion is equipped with a special stabilizing Velcro, which prevents it from moving.
- ✓ Also, it is available with other **STABILObed®** products.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



ŁĄCZENIE ELEMENTÓW

CONNECTING ELEMENTS

P-SS-22 + P-SS-13

P-SS-22 + P-SS-08

P-SS-22 + P-SS-14

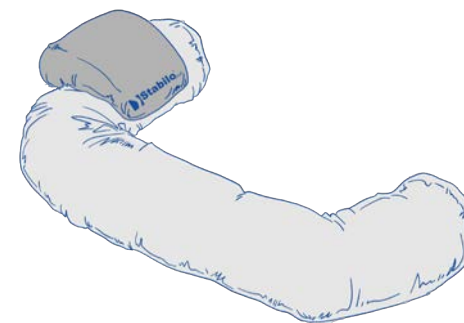
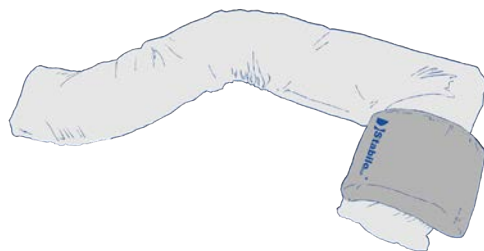
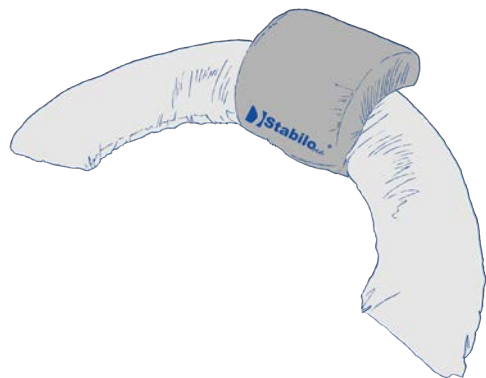
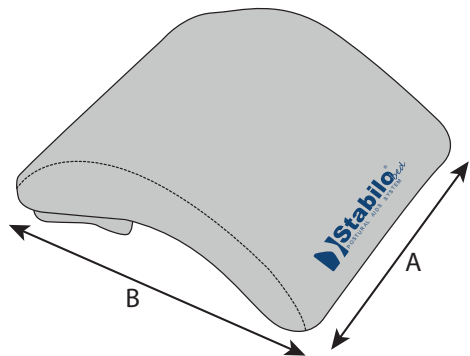


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B
P-SS-22/1	1	cm	27	35

46

STABILIZATOR GŁOWY HEAD CUSHION

P-SS-25

VISmemo™



PureMed™



RadioLogic™



VelcroFit™



OPIS

- ✓ Dzięki swojej budowie zapewnia dodatkowe wsparcie boczne dla głowy, a wypełnienie pianką termoaktywną z pamięcią kształtu **VISmemo™** gwarantuje najwyższy komfort podczas leżenia.
- ✓ Istotnie redukuje nacisk w okolicy potylicy, co znacząco zmniejsza ryzyko odciśnień lub odleżyn.
- ✓ Produkt wyposażony jest w specjalny „język” z rzepem, aby zapobiegać samoczynnemu przesuwaniu się stabilizatora podczas jego użytkowania.
- ✓ W celu zachowania odpowiedniego stanu higieny wyrobu zaleca się stosowanie dodatkowego pokrowca **frotte**.

DESCRIPTION

- ✓ Thanks to its design, the cushion provides an additional side support for the head, and the filling with the thermoactive shape memory foam **VISmemo™** is a guarantee of the highest comfort while lying down.
- ✓ The cushion reduces the pressure in the occiput area, which significantly decreases the risk of bedsores.
- ✓ Also, it is equipped with a special Velcro strip to prevent the cushion from slipping during using.
- ✓ In order to keep the proper hygiene of the product, it is recommended to use an additional **terry cover**.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

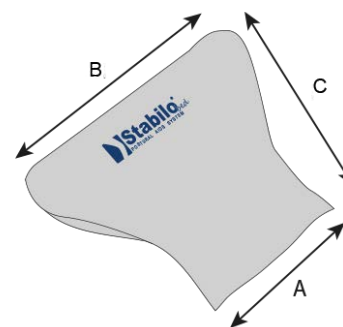
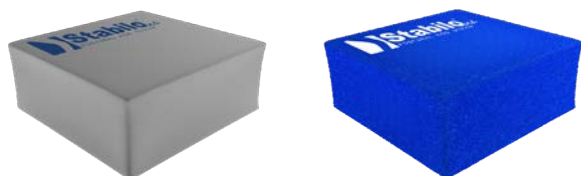
SUGGESTED USAGE



TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-25/1	1	cm	16	30	25

OPIS

- ✓ Poduszka ta została zaprojektowana i wykonana jako anatomicznie wyprofilowana bryła 3D z pianki termoaktywnej **VISmemo™** posiadającej funkcję pamięci kształtu. Dzięki swojej budowie zapewnia prawidłowe podparcie dla szyi i głowy.
- ✓ Poduszki z pianką **VISmemo™** cechują się tym, że mogą dokładnie dopasować się do ciała i doskonale sprawdzają się w profilaktyce przeciwdrożdżynowej.
- ✓ Pianka termoaktywna z pamięcią kształtu oznacza, że odwzorowuje ona kształt ciała jeszcze kilka chwil potem, jak przestaniemy wywierać na nią nacisk i powoli wraca do swojej pierwotnej postaci.
- ✓ Poduszka została wyposażona w pokrowiec ze specjalnego materiału **PureMed™**, który jest bardzo łatwy w dezynfekcji.

DESCRIPTION

- ✓ This pillow has been designed and made as an anatomically profiled 3D pillow. It is made of memory shape foam **VISmemo™** which adjusts perfectly to the user's body shape. Thanks to its design, it provides a proper support for the neck and head.
- ✓ The thermoactive shape memory foam keeps the shape of the body for a short time after we stop putting pressure on it and slowly returns to its original form.
- ✓ The cushion is equipped with a cover made of special **PureMed™** fabric, which is very easy to disinfect.

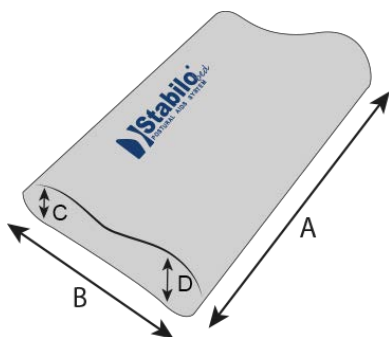
PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ



SUGGESTED USAGE

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D
P-SS-26/1	1	cm	25	19	4	6
P-SS-26/2	2	cm	30	25	8	9
P-SS-26/3	3	cm	38	27	8	11
P-SS-26/4	4	cm	50	32	8	11

PROFILOWANA PODUSZKA ORTOPEDYCZNA ORTHOPEDIC NECK PILLOW

47

P-SS-26

VISmemo™



RadioLogic™



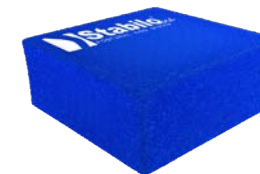
PureMed™



VelcroFit™



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



48

UNIWERSALNA PODUSZKA UNIVERSAL CUSHION

P-SS-31



RadioLogic™



PureMed™



OPIS

- ✓ Poduszka z anatomicznym wycięciem pod szyję stabilizuje głowę w pozycji pośredniej, a także doskonale wypełnia lordozę szyjną i zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odcisnięć lub odleżyn okolic potylicy.
- ✓ Uniwersalność poduszki pozwala m.in. na utrzymaniu użytkownika w pozycji neutralnej oraz zmniejsza dolegliwości bólowe kręgosłupa.
- ✓ Stosowana między nogami, zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odcisnięć bądź odleżyn w okolicach kolan lub kostek.
- ✓ Poduszka redukuje także niebezpieczeństwo powstawania patologicznego przywiedzenia np. po przebytej endoprotezoplastyce stawu biodrowego.
- ✓ Produkt pełni funkcję przeciwoleżynową i stabilizującą. Może być stosowana na wiele sposobów, m.in.:
 - jako poduszka pod głowę,
 - jako poduszka między lub pod kończyny dolne,
 - jako wsparcie w celu elewacji kończyny górnej (działanie przeciwoleżynowe i przeciwoleżynowe)
 - jako pomoc w utrzymaniu pozycji ułożeniowej użytkownika półbocznej lub półleżącej na brzuchu.
- ✓ W celu zachowania odpowiedniego stanu higieny wyrobu zaleca się stosowanie dodatkowego **pokrowca frotte**.

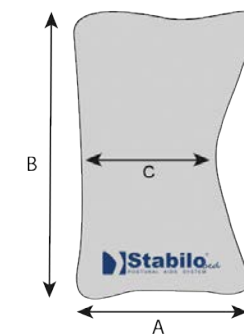
DESCRIPTION

- ✓ A cushion with an anatomic neck cut stabilizes the head in the proper position as well as fills the cervical lordosis and prevents the bedsores around the occiput area.
- ✓ The versatility of the cushion makes it possible to keep the user in a neutral position and reduces the spinal pain.
- ✓ When used between the legs, it protects the user against the bedsores around knees and ankles.
- ✓ Using the cushion also reduces the risk of a pathological adduction, e.g. after the endoprosthetic hip replacement.
- ✓ The cushion has anti-bedsores and stabilizing functions. It can be used in numerous ways, such as:
 - an under head cushion,
 - a cushion used between or under the lower limbs,
 - a support for upper limb elevation (anti-swelling and anti-bedsores function),
 - an aid in maintaining the semi-lateral and semi-recumbent position on the stomach.
- ✓ In order to maintain a proper hygiene of the product, it is recommended to use an additional **terry cover**.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-31/1	1	cm	41	64	34



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE





STABILIZACJA TUŁOWIA
TRUNK STABILIZATION

52

JEDNOSTRONNY STABILIZATOR TUŁOWIA LATERAL POSITIONING CUSHION

P-SS-08



RadioLogic™



PureMed™



EasyFit™



OPIS

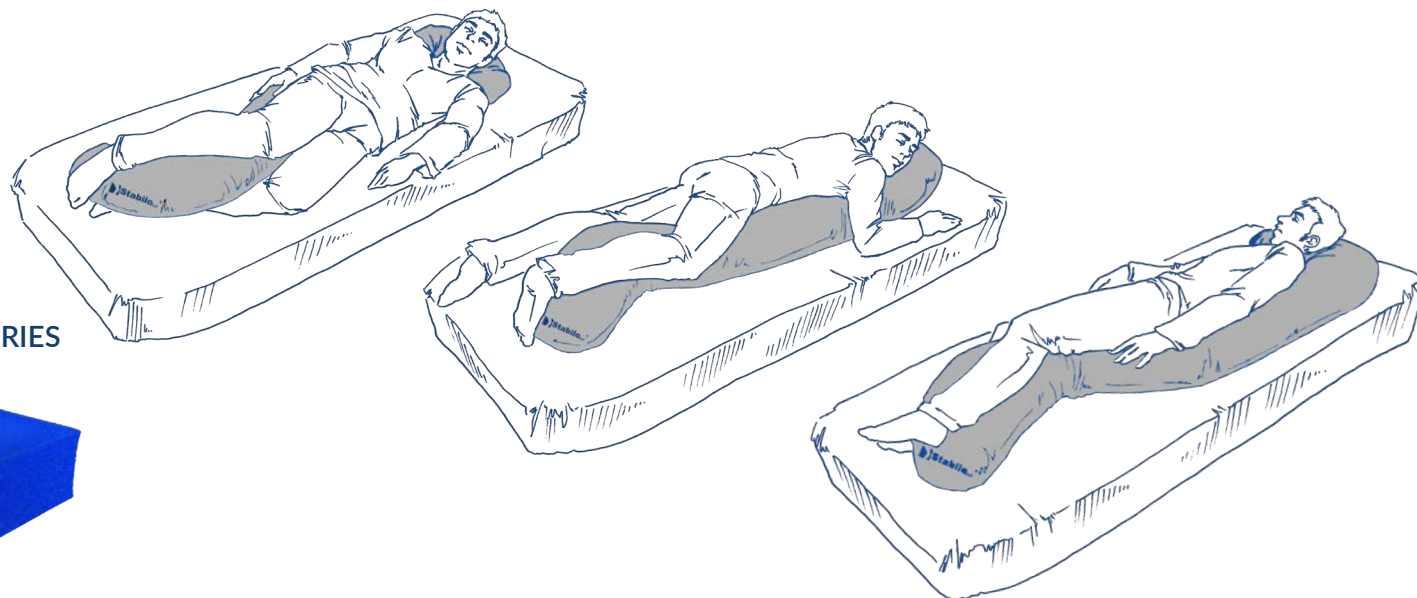
- ✓ Zapewnia komfortową pozycję boczną (tzw. „bezpieczną”) i odciążenie kolan, miednicy oraz górnych partii ciała.
- ✓ Ułatwia ułożenie użytkownika w pozycji półleżącej oraz półbocznej w leżeniu na brzuchu.
- ✓ Stabilizator może być używany m.in. z **osłoną termoaktywną (P-SS-22)**, która dodatkowo zabezpieczy przed odleżynami, zapewniając jednocześnie jeszcze większy komfort dla podparcia głowy.
- ✓ Szczególnie polecany dla kobiet w ciąży w celu utrzymania przez całą noc bezpiecznej pozycji w leżeniu na boku.
- ✓ Stabilizator występuje tylko w 1 rozmiarze i może być używany przez wszystkie osoby niezależnie od wzrostu.
- ✓ Wewnątrz stabilizatora umieszczony został sznurek ze specjalnym ściągaczem, który pozwala na ustawienie poduszki w pożądaną pozycję.

DESCRIPTION

- ✓ The cushion keeps the user in the lateral ('recovery') position and supports knees, pelvic and the upper body.
- ✓ It helps in placing the users in the semi-reclining or semi-prone position.
- ✓ The cushion can be used together with the **thermoactive support cushion (P-SS-22)**, which will be an additional protection against bedsores, while providing even greater comfort for head support.
- ✓ Highly recommended for pregnant women in order to keep a safe side position during the night.
- ✓ Available in one size, might be used by all users regardless of their height.
- ✓ There is a special string and ribbing placed in the cushion, which helps in adjusting the cushion to the required position.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



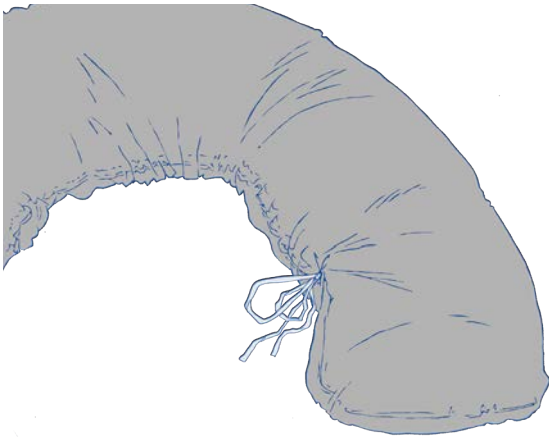
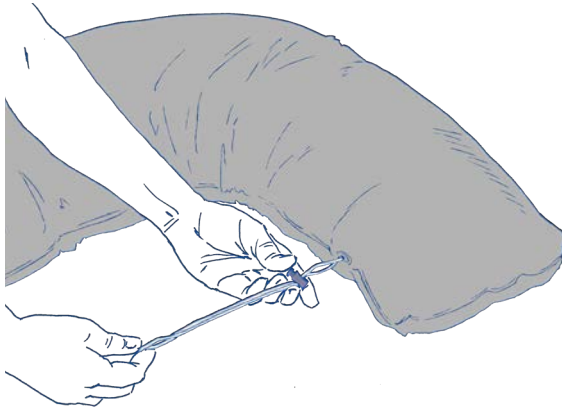
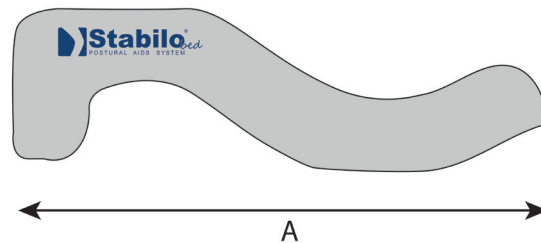


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A
P-SS-08/1	1	cm	190



54

TRÓJKĄTNY KLIN TUŁOWIA LATERAL POSITIONING WEDGE

P-SS-12

VISmemo™



RadioLogic™



VelcroFit™



AntySlip™



PureMed™



OPIS

- ✓ Szczególnie wskazany u osób długotrwale przebywających w pozycji leżącej, wymagających częstych zmian pozycji.
- ✓ Zapewnia komfortowe podparcie tułowia z prawej lub lewej strony.
- ✓ Odciąża newralgiczne punkty na ciele, dzięki zastosowaniu pianki termoaktywnej **VISmemo™**, przez co znacząco redukuje ryzyko powstawania odciśnień lub odleżyn.

DESCRIPTION

- ✓ Highly recommended for bedridden users who require frequent position changes.
- ✓ Provides comfortable trunk support from one side (left or right).
- ✓ Thanks to the use of the thermoactive **VISmemo™** foam, the wedge relieves the sensitive areas of the body and significantly reduces the risk of bedsores.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

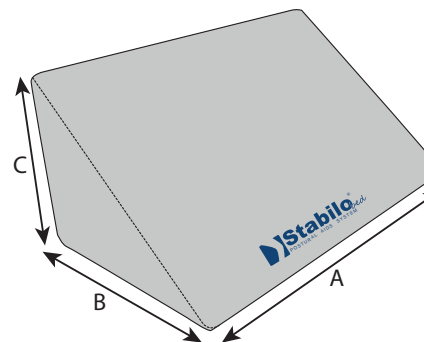


SUGGESTED USAGE

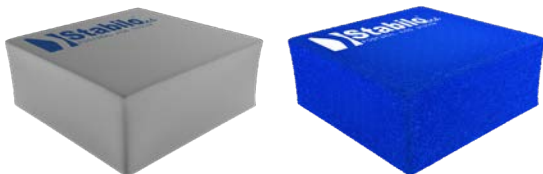


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-12/1	1	cm	70	40	30
P-SS-12/2	2	cm	120	40	30

OPIS

- ✓ Długi, łukowato ukształtowany wałek, doskonale sprawdza się u osób wymagających stabilizacji górnej części ciała w pozycji leżącej.
- ✓ Wałek stabilizujący pomaga w prawidłowym ustawieniu głowy w pozycji pośredniej.
- ✓ Wspomaga profilaktykę przeciwoleżynową poprzez odciążanie wrażliwych miejsc.
- ✓ Może być także stosowany u kobiet w ciąży dla poprawy komfortu leżenia. Istnieje również możliwość dokupienia **osłony termoaktywnej (P-SS-22)**.
- ✓ Stosując wałek wraz z np. **wałkiem podkolanowym (P-SS-02)** lub **klinem podkolanowym (P-SS-10)**, z powodzeniem możemy ułożyć użytkownika w pozycji tzw. **Semi-Fowler'a**.
- ✓ W celu prawidłowej stabilizacji i właściwego komfortu podczas używania wałka, wewnętrzny wkład został podzielony na 3 strefy. Umożliwia to dopasowanie odpowiedniej ilości wypełnienia zarówno po bokach jak i w centralnej części.
- ✓ Wewnątrz stabilizatora umieszczony został sznurek ze specjalnym ściągaczem **EasyFit™**, który pozwala na ustawienie poduszki w pożądanej pozycji.

DESCRIPTION

- ✓ Long and bent ring cushion is ideal for users who require the upper body stabilization in the lying position.
- ✓ It helps in proper head positioning and is a great support in the anti-bedsore prophylaxis by relieving the sensitive areas of the body.
- ✓ It can be used by pregnant women to increase the comfort of lying.
- ✓ There is also a possibility to purchase the thermoactive **support cushion (P-SS-22)** which can be used together with the ring cushion.
- ✓ By using the cushion with the **cylindrical cushion (P-SS-02)** or the **knee wedge (P-SS-10)**, we can easily put the user in the **Semi-Fowler's** position.
- ✓ For proper stabilization and high comfort while using the cushion, it has been divided into three parts. This way the right amount of filling can be adjusted on the sides and in the center independently.
- ✓ There is a special string with a ribbing **EasyFit™** which makes it easier to put the cushion in the required position.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ



SUGGESTED USAGE

WAŁEK STABILIZUJĄCY RING CUSHION

55

P-SS-13



PureMed™



RadioLogic™



EasyFit™



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



P-SS-13

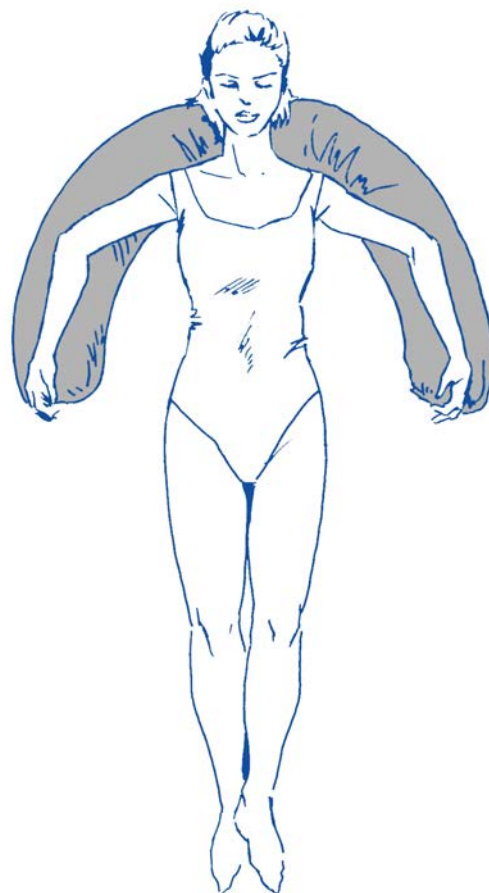
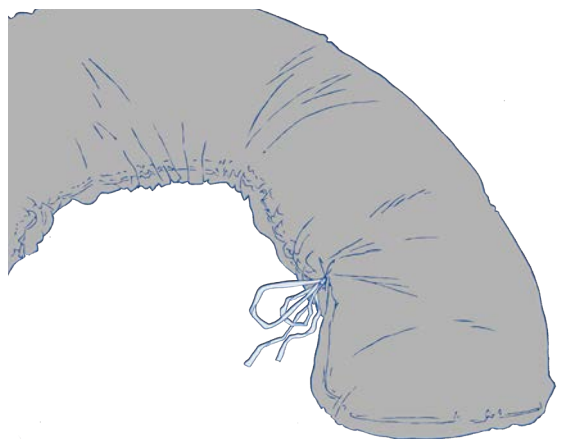
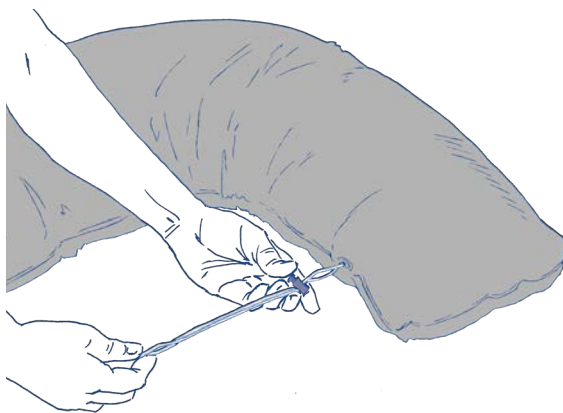
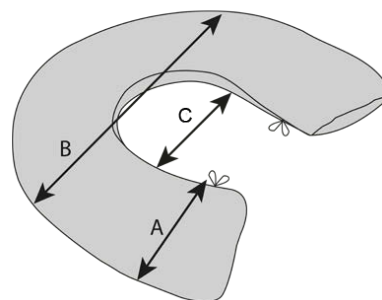


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-13/1	1	cm	26	72 - 112	23 - 63



PÓŁMIĘKKIE WAŁKI KSZTAŁTOWE SEMI-SOFT BOLSTER PILLOWS

57

P-SS-14



RadioLogic™



PureMed™



OPIS

- ✓ Półmiękkie wałki są świetnym rozwiązaniem przy pozycjonowaniu użytkownika w pozycji ułożeniowej półbocznej oraz półleżącej na brzuchu.
- ✓ Szczególnie polecane dla kobiet w ciąży w celu utrzymania przez całą noc bezpiecznej pozycji w leżeniu na boku.
- ✓ Wspomagają profilaktykę przeciwoleżynową.
- ✓ Stosowanie półmiękkich wałków pomaga również zapobiegać deformacjom i przykurczom kończyn.
- ✓ W celu zwiększenia profilaktyki przeciwoleżynowej w newralgicznych punktach, polecamy stosowanie wałka wraz z **osłoną termoaktywną (P-SS-22)**, która jednocześnie znacznie poprawi komfort podparcia okolicy głowy i szyi.
- ✓ Dla poprawnego ułożenia użytkownika w pozycji bocznej, pośredniej lub leżącej, zaleca się używanie poduszek **STABILObed®** wraz z **klinami z funkcją samoszczepną (K-SS-02)** lub **klinami profilowanymi (K-SS-08)**.

DESCRIPTION

- ✓ The semi-soft bolster pillows are the perfect solution when positioning the users in the semi-lateral or semi-prone position.
- ✓ Highly recommended for pregnant women in order to keep a safe side position during the night.
- ✓ It is a great support in the anti-bedsore prophylaxis.
- ✓ Using the semi-soft bolster pillows helps to prevent the limbs deformation and muscle contractures.
- ✓ To improve the anti-bedsore prophylaxis, it is highly recommended to use the pillow together with the **thermoactive support cushion (P-SS-22)**, which will significantly increase the comfort of supporting the head and neck area at the same time.
- ✓ In order to put the user in the lateral, semi-lateral or supine position, it is advised to use the **STABILObed®** pillows together with the wedge with **self-gripping function (K-SS-02)** or **the shaped wedge (K-SS-08)**.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

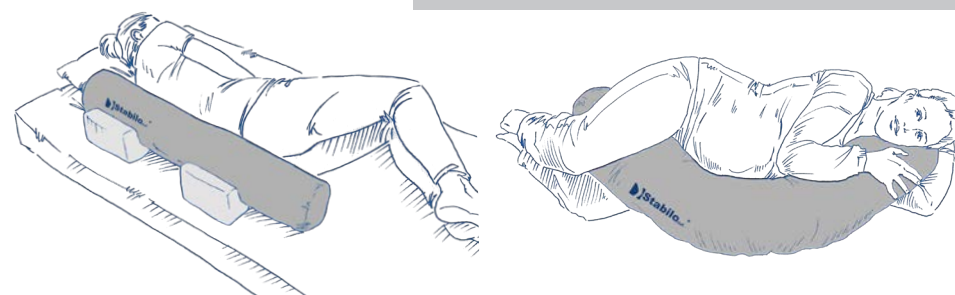
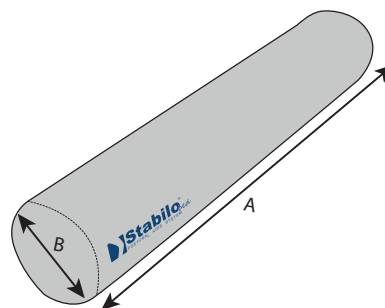


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B
P-SS-14/1	1	cm	170	16
P-SS-14/2	2	cm	200	20



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



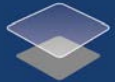
58

PÓLSZTYWNE WAŁKI DO STABILIZACJI TUŁOWIA SEMI-RIGID BOLSTER PILLOWS FOR TRUNK SUPPORT

P-SS-17



PureMed™



RadioLogic™



OPIS

- ✓ Półsztywne wałki są świetnym rozwiązaniem przy pozycjonowaniu w bocznej pozycji ułożeniowej użytkownika, półbocznej oraz półleżącej na brzuchu.
- ✓ Wspomagają profilaktykę przeciwoleżynową oraz znacząco ułatwiają terapię ułożeniową.
- ✓ Dla poprawnego ułożenia użytkownika w pozycji bocznej, pośredniej lub leżącej, zaleca się używanie wałka **STABILObed®** wraz z **klinami profilowanymi (K-SS-08)**.

DESCRIPTION

- ✓ The semi-rigid bolster pillows are the perfect solution when placing the user in the lateral, semi-lateral or semi-prone position.
- ✓ They support the anti-bedsore prophylaxis and make the post-operative therapy much easier.
- ✓ For the correct positioning of the user in the lateral, semi-lateral or supine position, it is recommended to use **the shaped wedge (K-SS-08)** together with the pillows.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

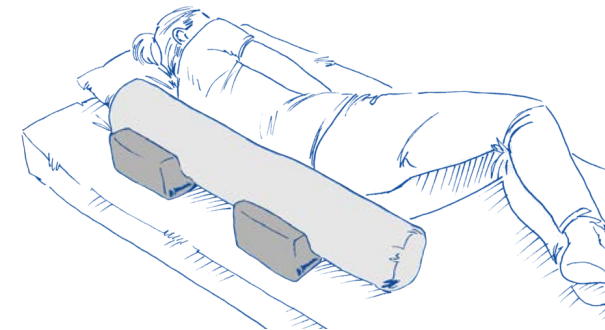


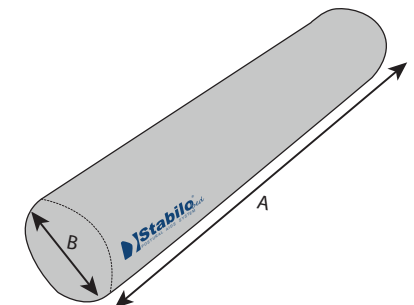
TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B
P-SS-17/1	1	cm	80	16
P-SS-17/2	2	cm	95	20



OPIS

- ✓ Imobilizator nie posiada metalowych elementów, dlatego z powodzeniem może być stosowany jako pomoc w unieruchomieniu dziecka w diagnostyce obrazowej **RTG, MRI i TK**.
- ✓ Zabezpiecza dzieci z deformacjami kończyn i tułowia, a także ze spastycznością. Korzystanie z separatora zapobiega pogłębianiu się dalszej deformacji oraz pomaga w procesie fizjoterapii.
- ✓ Może służyć także do transportu dziecka po przebytych urazach.
- ✓ Wyrób składa się z 3 elementów: **zagłówka stabilizującego głowę** oraz **2 oddzielnych części separatorów zapinanych na rzepy**.

DESCRIPTION

- ✓ The pediatric immobilizer is designed to protect children with the limb and trunk deformities as well as with the spasticity.
- ✓ Using the immobilizer prevents the deformities from deepening and helps in the process of physiotherapy.
- ✓ It can also be used to transport children after injuries.
- ✓ The immobilizer consists of three elements: **the head stabilizer** and **two independent elements with Velcro straps**.
- ✓ Immobilizer does not have any metal elements so it can be used in the **X-ray, MRI and CT** scanning procedures.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

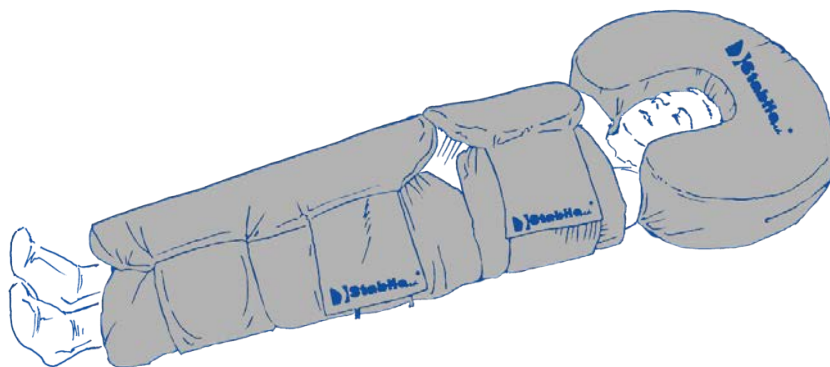
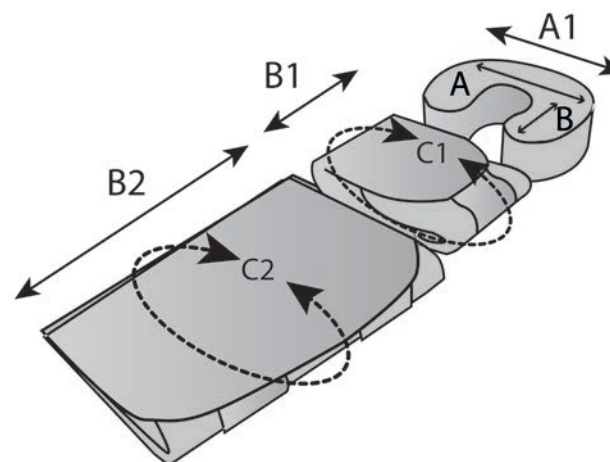


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	A ₁	B	B ₁	B ₂	C ₁	C ₂	Szacowany wiek dziecka Approx. child age
P-SS-23	1	cm	14	48	19	26	65	100	90	7 - 9
P-SS-23	2	cm	17,5	52	25	36	81	140	150	10 - 13

IMMOBILIZATOR PEDIATRYCZNY PEDIATRIC IMMOBILIZER



59

P-SS-23



60

PODUSZKA PRZECIWDOLEŻYNOWA ANTI-BEDSORE DONUT CUSHION

P-SS-24



PureMed™



RadioLogic™



AntySlip™



OPIS

- ✓ Poduszka przeciwdoleżynowa stosowana jest w profilaktyce przeciwdoleżynowej oraz leczeniu istniejących odleżyn, a także w stanach pooperacyjnych i pourazowych.
- ✓ Używana na siedzisko wózka lub fotelika, zabezpiecza użytkownika przed powstawaniem odcisnięć lub odleżyn w okolicy guzów kulszowych, a także zapewnia odpowiedni rozkład ciężaru ciała.
- ✓ Wewnętrzny otwór w krążku skutecznie odciąża newralgiczne punkty ciała użytkownika, które nie mając bezpośredniej styczności z siedziskiem, są odpowiednio ukrwione i odżywione.
- ✓ W celu zachowania odpowiedniego stanu higieny wyrobu zaleca się stosowanie dodatkowego **pokrowca frotte**.

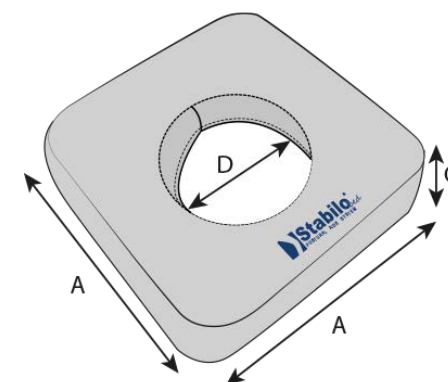
DESCRIPTION

- ✓ This anti-bed sore cushion is used in the anti-bed sore prophylaxis and treatment of the existing bedsores as well as in post-operative and post-traumatic conditions.
- ✓ When used on the seat of a stroller or a car, it protects the user against the bedsores in the area of the ischial tubers and provides an adequate distribution of body weight.
- ✓ The inner hole in the cushion effectively relieves the sensitive points of the user's body, which are properly nourished and supplied with blood when not having a direct contact with the seat.
- ✓ In order to maintain a proper hygiene of the product, it is recommended to use an additional **terry cover**.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	C	D
P-SS-24/1	1	cm	40	7	20
P-SS-24/2	2	cm	45	8	20
P-SS-24/3	3	cm	50	9	22



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



NIEMOWLĘCY KLIN ANTYREFLUKSWY REFLUX BABY WEDGE

61

P-SS-27



RadioLogic™



PureMed™



VelcroFit™



OPIS

- ✓ Klin antyrefluksowy powstał z myślą o niemowlakach, mających problemy związane z występowaniem refluksu żołądkowo-przełykowego.
- ✓ Stosowanie klina znacząco łagodzi skutki dolegliwości poprzez prawidłowe ułożenie boczne i zabezpieczenie ciała małego użytkownika.
- ✓ Poprawna pozycja dziecka zapobiega cofaniu się treści żołądkowo-przełykowej, co zmniejsza w istotny sposób ryzyko zachłyśnięcia się lub zadławienia.

DESCRIPTION

- ✓ The reflux baby wedge has been created for infants with problems related to the gastroesophageal reflux.
- ✓ Using the wedge significantly relieves the effects of the condition by putting the little users in the proper lateral position and securing them at the same time.
- ✓ The correct position of the child prevents the backflow of the gastroesophageal content, which significantly reduces the risk of choking.



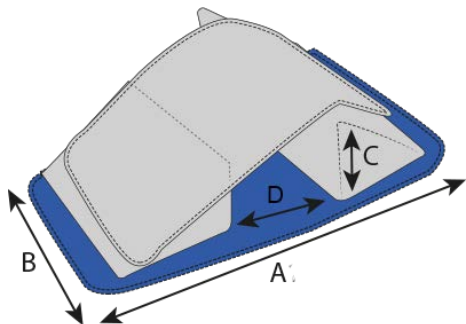
PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C	D
P-SS-27/1	1	cm	60	42	14	16

62

SIEDZISKO SENSORYCZNE TYPU FASOLKA SENSORY BEAN BAG FLOOR CUSHION

P-SS-38



PureMed™



RadioLogic™



AntySlip™



PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



SUGEROWANE AKCESORIA / SUGGESTED ACCESSORIES



OPIS

- ✓ Dziecięce siedzisko sensoryczne typu FASOLKA P-SS-38 to specjalistyczna poduszka w kształcie pufy, stworzona z myślą o dzieciach niepełnosprawnych.
- ✓ Doskonale sprawdzi się podczas różnorodnych form terapii. Z powodzeniem można ją stosować m.in. do drenażu ułożeniowego.
- ✓ Wnętrze FASOLKI wypełnia wysokiej jakości granulat, który umożliwia łatwe, szybkie i jednocześnie precyzyjne dopasowanie kształtu poduszki do ciała dziecka.
- ✓ Granulat pełni także funkcję proprioceptywną, co wpływa bardzo korzystnie na rozwój neuromotoryczny dziecka.
- ✓ Poduszka, za każdym razem, może przyjąć dowolny, pożądany kształt, dlatego sprawdzi się zarówno podczas zabawy, nauki czy odpoczynku.

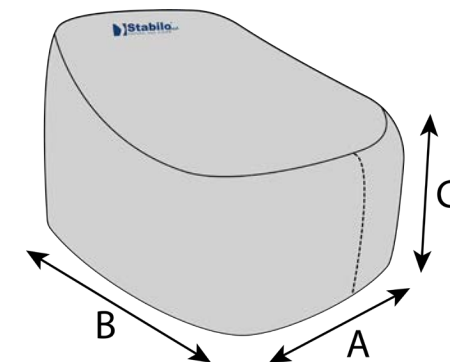
DESCRIPTION

- ✓ Bean bag P-SS-38 is a sensory floor cushion created for disabled children.
- ✓ It is great help during various forms of therapy. It can be successfully used for postural drainage or other procedures.
- ✓ Its inside is filled with high quality granulate which makes it possible to adjust the bean bag to the shape of the user easily and quickly.
- ✓ In addition, the granules provide high proprioceptive feeling and improve neuromotor functions.
- ✓ The cushion may be put into a different shape each time, so it is an excellent support while playing, learning or relaxing.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-38	1	cm	40	115	33



WAŁEK DO REHABILITACJI REHABILITATION ROLLER

63

W-SS-01



OPIS

- ✓ Wykonany z twardej pianki poliuretanowej.
- ✓ Wałki są niezbędne w rehabilitacji, mogą być także wykorzystywane w gimnastyce korekcyjnej. Dostęp do różnych rozmiarów pozwala je zastosować także podczas masażu do podpierania kolan, stóp, ramion, a także barków użytkownika.
- ✓ Wałek jest wyrobem medycznym klasy I, w bardzo łatwy sposób można go dezynfekować i dzięki temu może być używany przez wiele osób i z powodzeniem stosowany w jednostkach służby zdrowia.

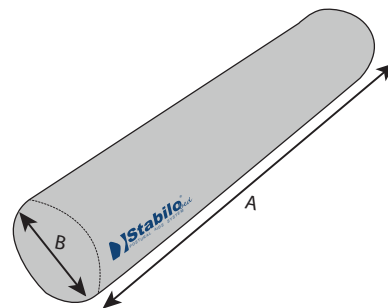
DESCRIPTION

- ✓ Rehabilitation roller is made of rigid polyurethane foam. This special-shaped device is covered by durable, washable fabric with hygienic medical certificate.
- ✓ The rehabilitation rollers are mainly used in physiotherapy exercises. A wide range of available sizes allows to use them while massage therapy or user's positioning therapy also.
- ✓ Our roller is 1st class medical device and it is easy to disinfect so it can be used by many users in health centres.

TABELA ROZMIAROWA

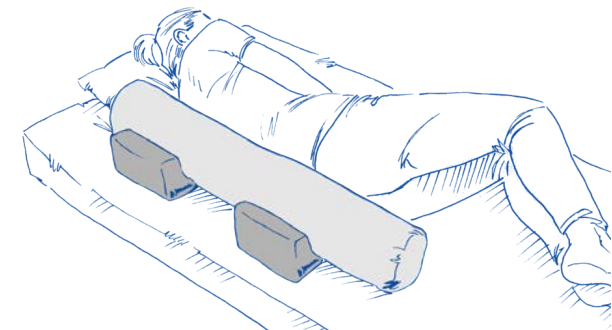
AVAILABLE SIZES

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B
W-SS-01/1	1	cm	40	10
W-SS-01/2	2	cm	50	15
W-SS-01/3	3	cm	60	20



PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE





POZYCJONOWANIE
POSITIONING

66

KLIN PROFILOWANY SHAPED WEDGE

K-SS-08



PureMed™



AntySlip™



RadioLogic™



VelcroFit™



OPIS

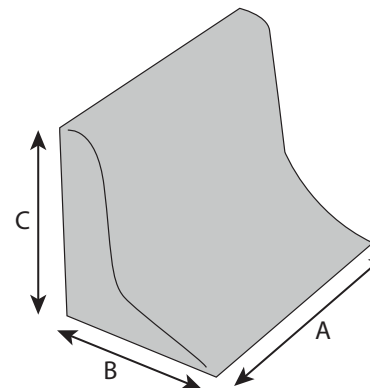
- ✓ Dzięki funkcji samoszczepnej **VelcroFit™**, klin w stabilny sposób może zostać przyczepiony do prześcieradła, co zabezpiecza element systemu **STABILObed®** przed samoczynnym przesuwaniem się.
- ✓ Specjalny profilowany kształt klina pozwala na łatwiejsze i bardziej efektywne wykorzystanie takich elementów systemu **STABILObed®** jak np.: **półsztywny wałek do stabilizacji tułowia (P-SS-17)**.
- ✓ Szczególnie rekomendowany dla ciężkich i spastycznych użytkowników oraz dla osób długotrwale przebywających w pozycji leżącej.
- ✓ Zapewnia dodatkową stabilizację i komfort.

DESCRIPTION

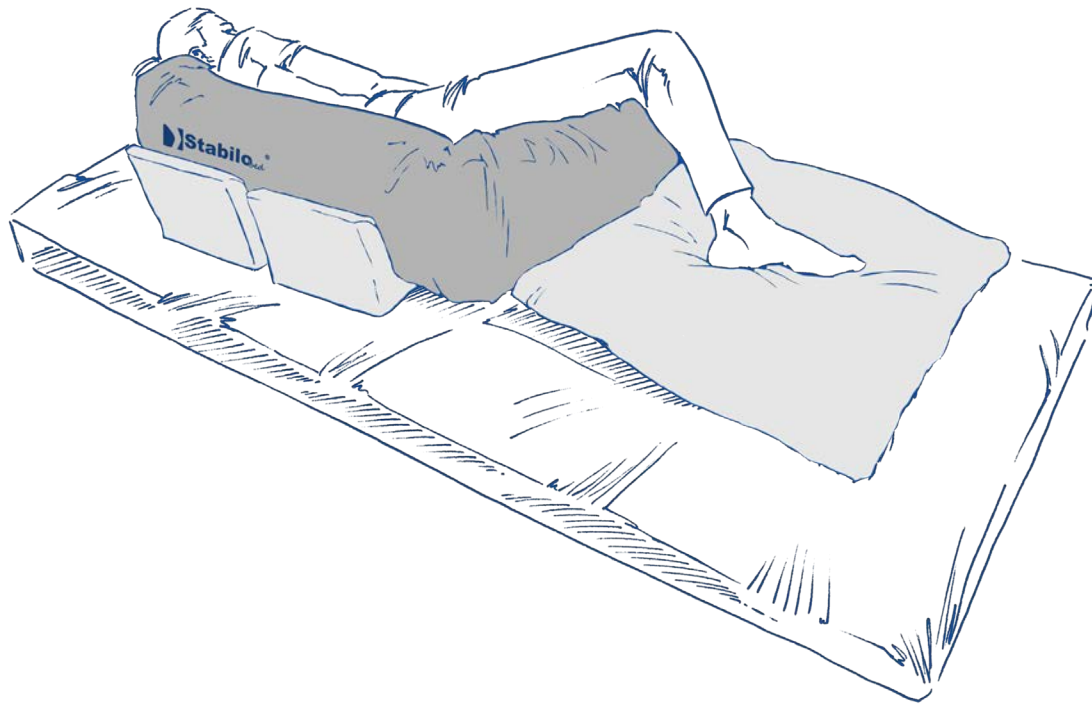
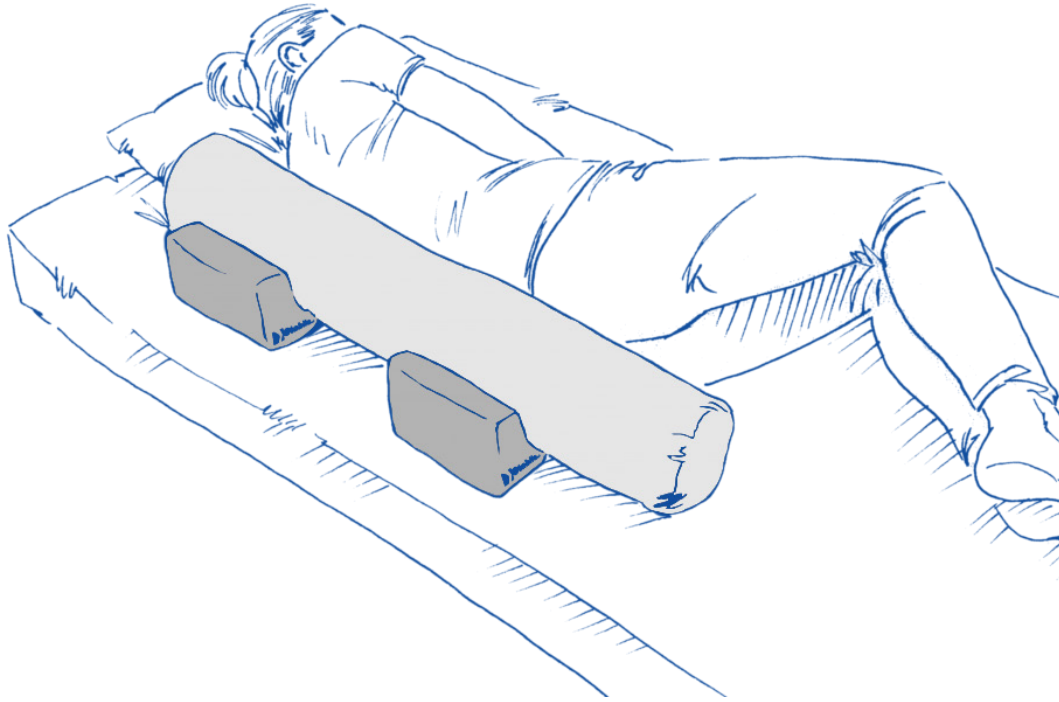
- ✓ Thanks to the **VelcroFit™** self-adhesive function, the wedge can be attached to the bed sheet, which will prevent it from moving or slipping.
- ✓ The shape of the wedge allows for the easier and more effective use of such elements of the **STABILObed®** system as **semi-rigid bolster pillows for trunk support (P-SS-17)**.
- ✓ Highly recommended for heavy and spastic users who stay in the supine position for a long time.
- ✓ It provides the additional stabilization and comfort.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-01/1	1	cm	10	10	8
K-SS-08/2	2	cm	17	13	12
K-SS-08/3	3	cm	25	16	20



68

PAS DO ZMIANY POZYCJI PATIENT TRANSFER BELT

P-SS-53

PureMed™



RadioLogic™



OPIS

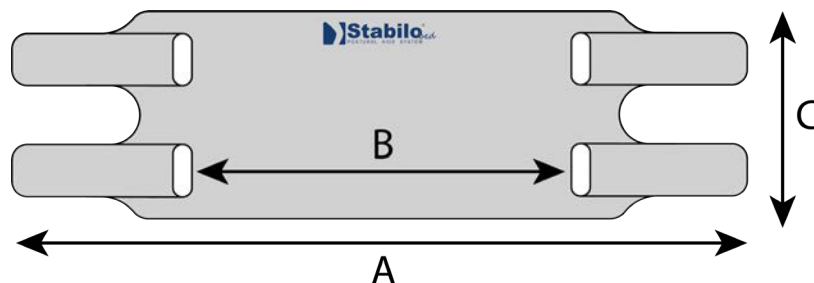
- ✓ Pas **P-SS-53** służy do aktywnej terapii ułożeniowej i przeciwoleżynowej. Jest też doskonałą pomocą dla opiekunów w czynnościach dnia codziennego.
- ✓ Wykonany z miękkiego elastycznego surowca **PureMed™** doskonale pozycjonuje użytkownika w pozycji leżącej, a także służy do aktywnej zmiany pozycji z siedzenia do stania.
- ✓ Pas **P-SS-53** jest w pełni antybakteryjny, wodoodporny i łatwy do dezynfekcji, dlatego z powodzeniem może być użytkowany przez wielu użytkowników i stosowany w szpitalach, centrach rehabilitacji i domach opieki.
- ✓ Pas posiada specjalne mocne uchwyty i zapięcia rzepowe, umożliwiające zaczepienie go o ramę łóżka, dzięki czemu bezpiecznie stabilizuje użytkownika np. w pozycji leżenia bokiem.
- ✓ Pas **P-SS-53** służy również do bezpiecznego transferu użytkownika z pozycji siedzenia do stania bez zbędnego obciążania jego barków i pleców. Szerokie i wytrzymałe uchwyty, zapewniają opiekunowi komfort, a użytkownikowi wysokie bezpieczeństwo podczas zmiany pozycji.

DESCRIPTION

- ✓ Patient transfer belt **P-SS-53** is used for active positioning and anti-bedsore therapy. It is also a great help for caregivers in everyday activities.
- ✓ Made of soft and flexible PureMed™ material, it perfectly positions the user in a lying position. It is also used to change the position from sitting to standing.
- ✓ The **P-SS-53** belt is antibacterial, waterproof and easy to disinfect so it is perfect for multiple use by different users in hospitals, rehabilitation centers or care facilities.
- ✓ The belt has special strong handles and Velcro fasteners which you can use to attach the belt to the bed frame. It will safely stabilize the user, e.g. in the side lying position.
- ✓ The belt **P-SS-53** can also be used to safely transfer the user from sitting to standing position without overstraining the shoulders and back. Wide and durable handles provide the caregiver with comfort of use and the user with high safety when changing positions.

TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
P-SS-53/1	1	cm	192	88	60

KLIN Z FUNKCJĄ SAMOSZCZEPNĄ WEDGE WITH SELF-GRIPPING FUNCTION

69

K-SS-02



OPIS

- ✓ Dzięki funkcji samoszczepnej **VelcroFit™**, klin w stabilny sposób może zostać przyczepiony do prześcieradła, co zabezpiecza element systemu **STABILObed®** przed samoczynnym przesuwaniem się.
- ✓ Szczególnie rekomendowany dla ciężkich i spastycznych użytkowników oraz dla osób długotrwale przebywających w pozycji leżącej.
- ✓ Zapewnia dodatkową stabilizację i komfort.

DESCRIPTION

- ✓ Thanks to the **VelcroFit™** self-adhesive function, the wedge can be attached to the bed sheet, which will prevent it from moving or slipping.
- ✓ It is highly recommended for heavy and spastic users who stay in the supine position for a long time.
- ✓ It provides the additional stabilization and comfort.



PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE

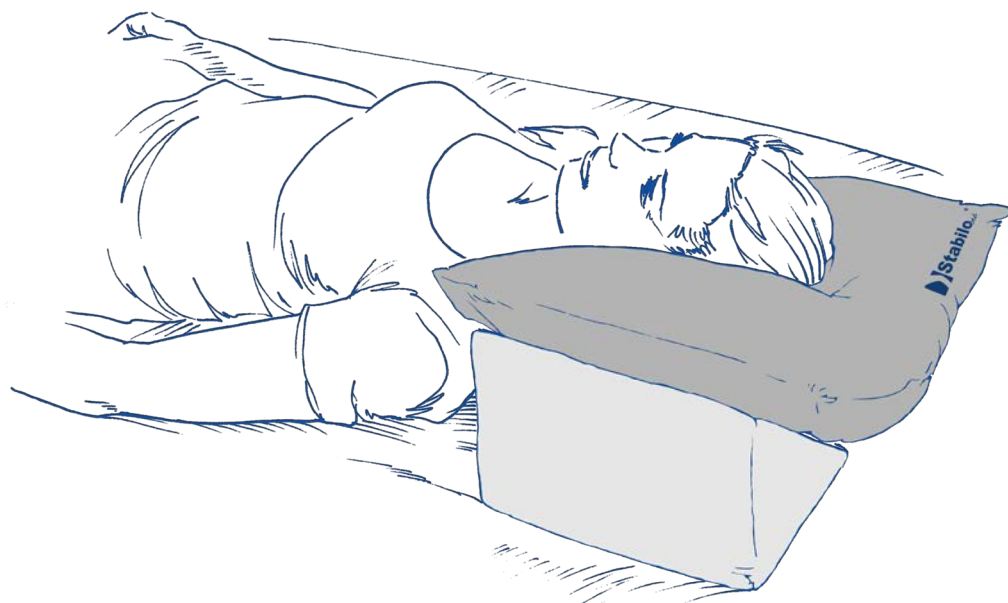
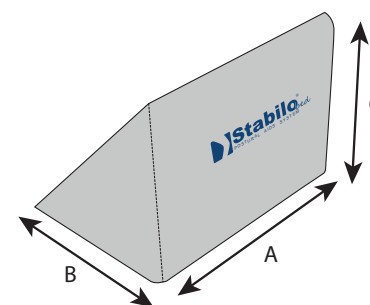


TABELA ROZMIAROWA

AVAILABLE SIZES



Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B	C
K-SS-02/1	1	cm	17	14	14
K-SS-02/2	2	cm	25	19	19



AKCESORIA
ACCESSORIES

72

PRZEŚCIERADŁO Z FUNKCJĄ SAMOSZCZEPNĄ SELF-ADHESIVE SHEET

B-SS

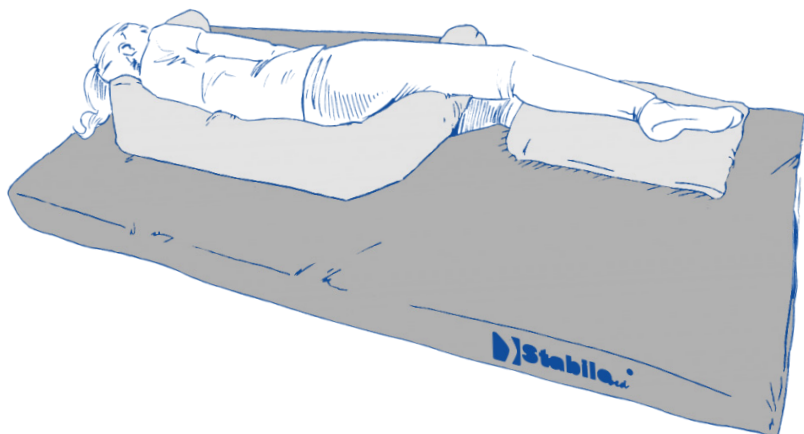


VelcroFit™



PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

SUGGESTED USAGE



OPIS

- ✓ Prześcieradło wykonane jest z miękkiego weluru w kolorze białym lub niebieskim.
- ✓ Materiał ten posiada specjalną warstwę pianki, która zabezpiecza przed rolowaniem się weluru na materacu.
- ✓ Dzięki funkcji samoszczepnej, możliwe jest zamocowanie na nim poduszek **STABLObed®**, co zapobiega ich przemieszczaniu się. Większość z kształtek posiada system rzepów **VelcroFit™**, zapobiegając przesuwaniu się elementów na materacu pokrytym prześcieradłem.
- ✓ Wykończenie z elastycznej gumki zapewnia utrzymanie go na materacu we właściwym miejscu.
- ✓ Możliwe jest wykonanie prześcieradła o niestandardowych wymiarach na specjalne zamówienie.

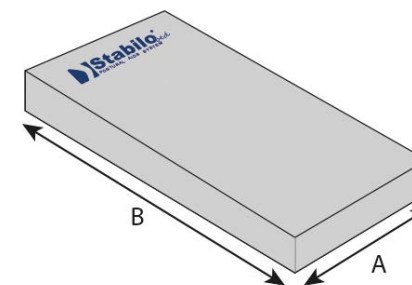
DESCRIPTION

- ✓ The sheet is made of soft velvet in white or blue colour.
- ✓ The sheet has a special foam layer which prevents the velvet from rolling on the mattress.
- ✓ The self-adhesive function makes it possible to attach the **STABLObed®** cushions to it, which prevents them from moving as most cushions have a **VelcroFit™** system.
- ✓ An elastic trimming keeps the sheet in its place.
- ✓ It is also possible to make custom-made sheets with non-standard dimensions.

TABELA ROZMIAROWA

Symbol Code	Rozmiar Size	Jednostka Unit	A	B
B-SS	1	cm	90	200

AVAILABLE SIZES





Stabilo[®]bed
POSTURAL AIDS SYSTEM



P-SS-14	•					•		•			•	•	•
P-SS-15	•					•		•			•	•	•
P-SS-17	•					•		•			•	•	•
P-SS-18	•					•	•	•	•		•	•	•
P-SS-19	•					•		•			•	•	•
P-SS-20	•					•	•	•	•				•
P-SS-21					•								
P-SS-22		•				•		•	•		•	•	
P-SS-23			•			•	•	•	•				
P-SS-24	•					•	•	•	•		•	•	•
P-SS-25		•				•		•	•		•	•	
P-SS-26		•				•		•	•		•	•	
P-SS-27				•		•		•	•				
P-SS-28	•					•	•	•	•			•	•
P-SS-29			•			•	•	•	•		•		
P-SS-30	•		•			•	•	•	•		•	•	•
P-SS-31	•					•	•	•	•		•	•	•
P-SS-32	•		•			•	•	•	•		•	•	•



P-SS-33	•					•		•			•		
P-SS-38	•					•	•	•			•	•	•
P-SS-51				•		•		•			•	•	
P-SS-52		•		•		•		•			•	•	
P-SS-53						•		•					
K-SS-01				•		•	•	•	•			•	
K-SS-02			•			•	•	•	•				
K-SS-06		•		•		•	•	•			•	•	
K-SS-07		•		•		•	•	•			•	•	
K-SS-08			•			•	•	•	•				
K-SS-09				•		•	•	•			•	•	
K-SS-10				•		•	•	•			•	•	
K-SS-11		•		•		•	•	•			•	•	
K-SS-31		•		•		•		•			•	•	
W-SS-01				•		•		•					
B-SS						•							



**FABRYKA WYROBÓW ORTOPEDYCZNYCH
ORTHOPEDIC DEVICES PLANT**

ul. Truskawkowa 17, Widna Góra
37-500 Jarosław, POLAND

biuro@reh4mat.com
export@reh4mat.com

tel. 16 621 42 20
tel. 16 621 41 35
fax. 16 621 42 13

reh4mat.com




**OFICJALNY DYSTRYBUTOR
OFFICIAL DISTRIBUTOR**

Jasionka 955B
36-002 Jasionka, POLAND

produkcja@akces-med.com
export@akces-med.com

tel. 17 864 04 70
tel. 17 864 04 77
tel. 508 382 502

akces-med.com



stabilobedsystem.com

© Sławomir Wroński 2021